

# Calwer Tagblatt

Verlagsort Calw

HEIMATBLATT FÜR STADT UND LAND

CALWER ZEITUNG

DINNSTAG, 12. MAI 1953

ÜBERPARTEILICHE TAGESZEITUNG

9. JAHRGANG / NR. 108

## Vertagt Bundesrat doch wieder die Behandlung der Verträge?

SPD-Klage läuft / Entscheidung hängt von Stuttgart ab

Drahtbericht unserer Bonner Redaktion

BONN. Entsprechend dem Beschluß des Parteivorstandes der SPD haben am Montag 147 Bundestagsabgeordnete unter der Führung der SPD-Fraktion beim Bundesverfassungsgericht die vorsorgliche Normenkontrollklage eingereicht. Die Klage beantragt die Feststellung, daß der Generalvertrag und der EYV-Vertrag einschließlich ihrer Zusatzverträge mit der gegenwärtigen Fassung des Grundgesetzes nicht übereinstimmen. In der Begründung der Klage heißt es, daß dieser Schritt der Antragsteller notwendig geworden sei, da neben der Bundesregierung jetzt auch der Präsident des Bundesrats die Auffassung vertritt, daß die Verträge nicht der Zustimmung des Bundesrats bedürfen.

Von maßgebender sozialdemokratischer Seite wird nicht bestritten, daß es einer der Zwecke dieser Klage sei, das Zustimmungsrecht des Bundesrats von Karlsruhe bestätigt zu bekommen. Das würde geschehen, wenn das Verfassungsgericht die Klage als „zum gegenwärtigen Zeitpunkt unzulässig“ bezeichnen würde, weil der Bundesrat noch nicht endgültig Stellung genommen hat. Würde Karlsruhe die Klage annehmen und damit zum Ausdruck bringen, daß nach seiner Meinung die Verträge nicht der Zustimmung der Länder bedürfen, dann würde die Normenkontrollklage mit dem Ziel der Klärung der ver-

fassungsrechtlichen Fragen des Inhalts der Verträge zur Entscheidung stehen.

In Kreisen des Bundesrats wird es angesichts dieser neuen Situation als fraglich angesehen, ob die Ländervertretung sich am Freitag, wie vorgesehen, mit den Verträgen befassen wird. Die Haltung der baden-württembergischen Regierung und vor allem des Ministerpräsidenten Reinhold Maier wurde in der Bundeshauptstadt als entscheidend für das Stattfinden oder die Vertagung der auf Freitag angesetzten Bundessitzung angesehen, nachdem in Niedersachsen eine Änderung der Regierung von den Bonner Koalitionsparteien und dem BHE nicht vor dem 20. Mai, dem Termin der nächsten Landtagsitzung in Hannover, erzwungen werden könnte.

Maier beriet mit SPD-Ministern

STUTT GART. Der Ministerpräsident von Baden-Württemberg, Dr. Reinhold Maier, traf am Montag im Staatsministerium in Stuttgart mit den SPD-Ministern seines Kabinetts zusammen. Nach Abschluß der Besprechungen, an denen später das ganze Kabinettt teilnahm, wurde lediglich bekanntgegeben, daß sich der Ministerrat mit der in der Sitzung des Bundesrats am 15. Mai einzunehmenden Haltung befaßt habe.

Sir Ivone Kirkpatrick (links), bisher britischer Hoher Kommissar in Deutschland, ist zum ständigen Staatssekretär im Foreign Office ernannt worden. Sein Nachfolger im höchsten politisch-diplomatischen Amt der britischen Besatzungsbehörden in Deutschland ist Sir Frederik Hoyer Millar, 53 Jahre alt, der als Experte in Fragen der NATO und auch der britischen Politik gegenüber den Vereinigten Staaten oft seinem Studium in Oxford schloß sich eine Tätigkeit an der britischen Botschaft in Washington an. 1950 übernahm er den Posten des zweiten britischen Vertreters bei der NATO.

Foto: dpa



## Bemerkungen zum Tage

### Unnötige Bindung

In Straßburg erhitzten sich die Gemüter der europäischen Grundgesetzgeber über die Frage, ob die Bundesrepublik mit für Gesamtdeutschland verbindlicher Wirkung Verpflichtungen eingehen könne. Es handelte sich um den Artikel 103 des Entwurfs eines europäischen Statuts, in dem es heißt: „Wenn ein Mitgliedstaat die Hoheitsgewalt über ein Gebiet wiedergewinnt, das am 31. Dezember 1937 zu seinem Staatsgebiet gehörte, werden diese Statuten ipso facto für dieses Gebiet verbindlich sein.“

Die deutsche Sozialdemokratie hält diesen Artikel mit dem Grundgesetz wegen seines vorläufigen Charakters nicht für vereinbar. Carlo Schmid hat sogar schon mit einer Klage beim Verfassungsgericht in Karlsruhe gedroht. Die Vertreter der deutschen Regierungsparteien dagegen sind anderer Ansicht. Die Bundesregierung, so sagen sie, sei die einzige legale deutsche Regierung und deshalb befugt, für alle Deutschen, auch für die 18 Millionen, die gegenwärtig in Unfreiheit leben zu sprechen.

Das klingt gewiß sehr schön. Staatsrechtlich freilich ist diese Argumentation problematisch. Die Bundesregierung kann zwar gegen den von der Pankower Regierung abgeschlossenen Oder-Neiße-Vertrag, den sie für Gesamtdeutschland als unverbindlich ansieht, einwenden, daß die SED-Gewaltigen nicht vom Volke gewählt, sondern von der russischen Besatzungsmacht in ihre Positionen eingesetzt worden und deshalb zum Abschluß eines derartigen Vertrages gar nicht legitimiert gewesen seien. Die Bundesregierung kann aber schlecht für sich in Anspruch nehmen, heute und hier zu wissen, was die 18 Millionen Deutschen jenseits des Eisernen Vorhangs, wenn sie ihren Willen frei ausdrücken könnten, zu der Europäischen Politischen Gemeinschaft sagen würden. Eine freigewählte gesamtdeutsche Volksvertretung wird vielleicht ganz andere Mehrheitsverhältnisse haben als diejenigen, von denen die Regierung in Bonn getragen wird. Wir halten es auf alle Fälle für ausgeschlossen, daß Bonn ein künftiges Gesamtdeutschland, das noch gar nicht existiert, heute schon und in unwiderrücklicher Weise festlegen kann.

Aber das mag dahingestellt bleiben. Viel entscheidender ist eine andere Überlegung.

Die Europäische Politische Gemeinschaft soll doch den Unterbau für die europäische militärische Gemeinschaft abgeben, und sie soll ein Gegengewicht gegen den kommunistischen Machtblock werden. Wie kann man nun annehmen, daß dieser Machtblock je daran denken wird, ohne daß er im Kriege besiegt ist, das halbe Deutschland freizugeben, wenn er von vornherein weiß, daß der von ihm geräumte Teil dazu dienen wird, das Lager seiner Gegner zu verstärken?

Wir haben uns oft genug in diesem Blatte mit denen auseinandergesetzt, die grundsätzlich gegen die europäischen Bindungen sind, weil sie in ihnen eine Blockierung der deutschen Wiedervereinigung sehen. Wir glauben wohl, daß die Bundesrepublik sich von der europäischen Aufgabe, die sich den alten Nationen dieses Kontinents stellt, nicht ausschließen kann noch darf, aber trotzdem: es bleibt unverstänlich, warum man ohne Not darauf besteht, Bedingungen in das Statut einzubauen, die nur denen unter unseren Partnern zum Vorteil gereichen können, die an einer Verewigung der deutschen Spaltung interessiert sind.

### Der falsche Mann

ee. Aus Straßburg wird gemeldet, daß Prinz Bernhard der Niederlande, der Prinzgemahl der klugen, nicht nur in Holland verehrten Königin Juliane, als aussichtsreichster Kandidat für den Posten eines europäischen Flüchtlingskommissars betrachtet wird, den der Europarat auf seiner letzten Sitzung geschaffen hat. Nach dem leider viel zu oft mißachteten Grundsatz „principis obsta“ wollen wir unsere Bedenken gegen diese Wahl sofort anmelden. Es mag sich wohl im Europarat eine Mehrheit für den Prinzen finden, und wir sind auch voll und ganz einverstanden, daß der europäische Flüchtlingskommissar ein Nichtdeutscher sein soll. Da aber die weitaus größte Mehrzahl der Flüchtlinge, die wir heute in Europa haben, Deutsche sind, darf unseres Erachtens die Wahl auch nicht auf einen Mann fallen, der bei vielen Deutschen persona non grata ist. Prinz Bernhard hat sich politisch gegen sein ehemaliges Vaterland entschieden. Man mag anführen, daß damals Hitler in Deutschland am Ruder war, wie ja viele ihre Gegnerschaft gegen Deutschland als Feindschaft nur zu Hitler getarnt haben. Dann müßte man aber auch Johannes Hoffmann entschuldigen, der dieselben Gründe für seine damalige Gegnerschaft gegen sein angestammtes Heimatland ins Feld führt, aber heute, acht Jahre nach Hitlers Tod, unverändert anti-deutsche Politik treibt. Prinz Bernhard hätte sich damals Zurückhaltung auferlegen sollen, was ihm nicht besonders schwer hätte fallen dürfen, zumal er als Mitglied der königlichen Familie der Niederlande gar nicht vor der Notwendigkeit stand, durch öffentliche Äußerungen in die Tagespolitik einzugreifen. Neben Prinz Bernhard ist bisher M. Spaak genannt worden, gegen den solche Bedenken nicht bestünden. Aber wir verstehen überhaupt nicht, warum für das geplante Amt Persönlichkeiten vorgeschlagen werden, die mit der Flüchtlingsfrage nach dem zweiten Weltkrieg keine Berührung hatten. Wäre es nicht besser, für diesen Posten jemanden vorzusehen, der nicht erst jetzt als gutbezahlter Flüchtlingsbeamter sich von Amts wegen mit den Heimatvertriebenen befaßt sondern einen der Männer, die nach 1945, nur ihrem heißen Herzen folgend, aus privater Initiative sich für das Los der Unglücklichen eingesetzt haben? Ein Name steht hier allen voran, der des Norwegers Odd Nansen, der nach 1945 die Tradition seines großen Vaters fortsetzte. Warum hört man seinen Namen oder den eines anderen um die Flüchtlinge verdienten Mannes nicht aus Straßburg?

## Churchill für Großmächtekonferenz

„Deutschland wichtigstes Problem“ / Besorgnis über Frankreichs Militärposition

LONDON. Premierminister Churchill hat sich am Montag zur Eröffnung der großen zweitägigen außenpolitischen Debatte des britischen Unterhauses in einer Regierungserklärung für eine Konferenz der Großmächte ausgesprochen, die ohne große Verzögerung abgehalten werden sollte. Churchill betonte, ein derartiges Gespräch sollte nicht durch eine lange Tagesordnung behindert werden, sondern in einer informellen und privaten Atmosphäre, unter Umständen in völliger Abgeschlossenheit, stattfinden.

Der Premierminister fuhr fort, die Deutschlandfrage sei das wichtigste Problem in Europa. Großbritannien werde zu seinen gegenüber der Bundesrepublik eingegangenen Verpflichtungen stehen, auch wenn es bestrebt sei, mit der Sowjetunion zu einem freundschaftlichen Übereinkommen zu gelangen. Die Deutschland einschließende Europäische Verteidigungsgemeinschaft müsse in naher Zukunft verwirklicht werden.

Auf Frankreich übergehend, erklärte Churchill, die militärische Position der Franzosen sei derart, daß sie in der englisch-sprechenden Welt ernsthafte Besorgnis auslösen könnte — „nicht so sehr wegen ihrer Auswirkungen auf Europa, sondern wegen der Rückwirkungen auf die französische Lage und die Politik Frankreichs in weiter entfernt liegenden Gebieten, die die Franzosen verteidigen wollen.“ Frankreich zögere, seinen Streitfall in Indochina vor die UN zu bringen, weil die meisten UN-Mitglieder keine Kolonien hätten und daher die Dinge anders beurteilen.

### Großbritannien lädt ein

LONDON. Großbritannien hat die Außenminister-Stellvertreter der Sowjetunion, der Vereinigten Staaten und Frankreichs zu neuen Viermächtebesprechungen über den österreichischen Staatsvertrag eingeladen, die am 27. Mai in London beginnen sollen.

## Dulles konferiert mit Naguib

Mit Stassen auf Blitztour durch den Nahen Osten / „Nur als Lernender“

KAIRO. Der amerikanische Außenminister Dulles und der Leiter des Amtes für die gemeinsame Sicherheit, Stassen, trafen am Montagmorgen in Kairo mit dem ägyptischen Ministerpräsidenten Naguib zusammen. Ihr zweitägiger Besuch in Kairo, der ersten Station ihrer Blitztour durch den Nahen und den Mittleren Osten, fällt mit der neuen Krise der britisch-ägyptischen Beziehungen in der Suezkanalfrage zusammen.

Dulles, der die ihm von vornherein zugeschriebene Vermittlerrolle abgelehnt hat, erklärte bei der Ankunft nur, er hoffe, „zur Aufklärung einiger Mißverständnisse“ beitragen zu können. Im übrigen komme er als Lernender, um einen Weg zu finden, die Zusammenarbeit zwischen den Vereinigten Staaten und Ägypten zu stärken, die unerlässlich für

den Frieden und die Sicherheit der ganzen Welt sei.

Dulles und seine Begleiter wurden auf dem Flugplatz von dem ägyptischen Außenminister Dr. Fauzi und den beiderseitigen Botschaftern empfangen. Anschließend konferierte Dulles mit dem amerikanischen Botschafter Caffrey. Am Abend empfing er den britischen Botschafter Sir Ralph Stevenson und anschließend Ägyptens 13köpfigen Revolutionsrat.

### Adenauer in Paris

PARIS. Bundeskanzler Dr. Adenauer ist am Montag zur Sitzung des Ministerrates der Montanunion und Besprechungen mit französischen Regierungsmitgliedern in Paris eingetroffen. Außenminister Bidault und der französische Hohe Kommissar Francois Poncet begrüßten den Kanzler auf dem Flughafen.

### Blücher und Erhard

LONDON. Vizekanzler Blücher und Bundeswirtschaftsminister Dr. Erhard trafen am späten Montagmorgen auf Einladung der britischen Regierung in London ein. Blücher und Erhard sind zu Verhandlungen mit Vertretern des britischen Schatzamtes, insbesondere mit Schatzkanzler Butler, über Wirtschafts- und Währungsfragen nach London gekommen und werden voraussichtlich am Mittwoch nach Deutschland zurückkehren.

### Kompromißlösung gefunden

STRASSBURG. Der politische Ausschuß der Beratenden Versammlung des Europarates hat sich am Montag hinsichtlich des umstrittenen Artikels 103 des Verfassungsentwurfs für eine Europäische Gemeinschaft auf einen Kompromiß geeinigt, der eine Abstimmung in

der Versammlung über die Berechtigung der Bundesregierung, namens der Sowjetzone zu sprechen, umgeht. Bei einigen Enthaltungen nahm der Ausschuß einen Antrag des CDU/CSU-Abgeordneten Semler an, die Versammlung solle heute in Paris zusammengetretenen Ministerrat der Montanunion empfehlen, den Artikel unter Berücksichtigung der gegen ihn erhobenen Bedenken zu prüfen.

### Vietnam protestiert

SAIGON. Die vietnamesische Regierung hat am Montag gegen die Abwertung des Pfisters durch Frankreich protestiert, die ohne vorherige Unterrichtung Vietnams erfolgt sei und dem Lande große innere Schwierigkeiten bereite. Die französische Regierung hatte sich dazu entschlossen, den Pfister von 17 auf 10 Francs abzuwerten, um einen zum Skandal gewordenen schwarzen Rücktransfer von Francs aus Indochina zu unterbinden, an dem zu Lasten Frankreichs jährlich über eine Milliarde DM verdient wurden.

Der vietnamesische Ministerpräsident Nguyen van Tam wies darauf hin, daß die unmittelbare Folge der Abwertung eine sofortige Steigerung der Preise sei. Er kündigte Preis-kontrollmaßnahmen an, weil sonst „verheerende Folgen zu erwarten seien.“



Das Fährschiff „Deutschland“ mit seinen 120 BRT eine der größten und modernsten Eisenbahnfähren Europas, wurde jetzt zwischen Grossenbrode und Gjedser auf der dänischen Insel Falster in Dienst gestellt. Unser Bild zeigt die „Deutschland“ auf ihrer Jungfernfahrt am 9. Mai, an der auch Bundespräsident Heuß teilnahm. Foto: AP



DIE MEINUNG DER ANDERN

Vorbedingungen...

Einen Tag vor dem Zusammentritt des französischen Parlaments nach den Wahlen kritisiert die französische Presse am Montag den Vorschlag einer „Kleinen Verfassungsreform“...

„Die Kleine Reform wird nichts an den Gegebenheiten ändern. Man muß den Franzosen die ganze Wahrheit sagen, die Schwere des Indochina-Problems nicht verdecken, gestehen, daß das Land über seine Mittel lebt, daß der Franc überbewertet ist...“

Mayers Tage gezählt?

Fast 10 Milliarden DM Defizit

PARIS. Heute tritt nach einer durch die Kommunalwahlen bedingten Pause die französische Nationalversammlung wieder zusammen und wird in ihrer Budgetdebatte möglicherweise das Schicksal des Ministerpräsidenten Mayer entscheiden...

Ausländische Diplomaten und Beobachter geben Mayer nur geringe Chancen auf einen Verbleib im Amt. Die Stimmung in der Nationalversammlung hat sich bereits für den früheren Ministerpräsidenten Pinay von der unabhängigen Rechten als Nachfolger Mayers erwärmt...

Wieder Wahlboykott

Die Tunesier wahren Solidarität

TUNIS. Auch bei der zweiten Runde der Gemeindevahlen in Tunesien am Sonntag war die Wahlbeteiligung niedrig. In der Stadt Sussa gaben z. B. nur 8,54 Prozent der Wahlberechtigten ihre Stimmen ab...

Israel bietet Arabern Garantie

Auftakt für Friedensverhandlungen?

TEL AVIV. Der israelische Ministerpräsident Ben Gurion hat die Bereitschaft seiner Regierung angedeutet, die gegenwärtigen arabisch-israelischen Grenzen auf hundert Jahre zu garantieren...

Höchste Bevölkerungszahl in Nordrhein-Westfalen. Bonn. — Mit 13,721 Millionen Einwohnern ist Nordrhein-Westfalen das Land mit der höchsten Bevölkerungszahl in der Bundesrepublik...

Dulles macht sich selbst ein Bild

Ein Außenminister auf Informationsreise / Begegnung mit Nehru

Wenn jetzt der Außenminister der Vereinigten Staaten seine schon seit Monaten angekündigte Reise nach dem Vorderen und Südlichen Orient angetreten hat, so ist es das erstmal, daß ein amerikanischer Staatssekretär seinen Fuß auf den Boden einiger dieser Länder setzt...

Für die Amerikaner und ihr Denken, besonders soweit sie Republikaner sind, erscheint der Raum zwischen dem äußersten östlichen Vorposten des Atlantikpaktes, der Türkei, und den Philippinen vor allem als ein militärisches Vakuum, das nicht nur eine bedenkliche Lücke innerhalb der Truman'schen „containment“-Politik darstellt...

neswegs als so akut empfinden, der Wunsch im Vordergrund, sich der Hilfeleistung der Amerikaner für ihre endgültige Befreiung auch aus den letzten Resten westlicher Kolonialherrschaft zu versichern...

Der eigentliche Dialog aber über die weltweite Situation wird ohne Zweifel in New Delhi vor sich gehen, wenn in den Personen von Dulles und Nehru der Westen und das nicht-kommunistische Asien einander begegnen...

Kleine Weltchronik

Keine rückwirkende Steuererhöhung. Bonn. — Das Bundesfinanzministerium erklärte am Montag, daß die „Kleine Steuerreform“ sich vorzuziehen würde, falls der Bundestag nicht zustimmt...

Volkskollatier erschossen. Coburg. — Nach Mitteilung der Grenzpolizei Coburg ist am Sonntag in unmittelbarer Nähe der Zonenangrenzlinie auf sowjetischem Gebiet ein Volkskollatier von einer Vopo-Streife erschossen worden...

Prozess gegen „Unfallsteinen“. Kiel. — Vor der ersten Strafkammer des Kieler Landgerichts begann am Montag der Prozess gegen den 40-jährigen Kieler Kaufmann Fritz Iversen...

Bundesbahn muß einsparen. Berlin. — Der Vorsitzende der Gewerkschaft der Eisenbahner, Hans Jahn, gab in Westberlin bekannt, daß die Bundesbahn in den nächsten drei Jahren 45 000 Planstellen einsparen müsse...

Wirth und Elfes gründen politische Partei. Düsseldorf. — Bei den kommenden Bundestagswahlen will der „Bund der Deutschen für Einheit, Frieden und Freiheit“ als eine neue politische Partei in allen westdeutschen Ländern kandidieren...

Malik in London. London. — Der neue sowjetische Botschafter in Großbritannien, Jakob Malik, traf am Montag in London ein...

feierlichkeiten vertreten. Sein Vorgänger Gromyko ist schon vor einigen Wochen nach Moskau zurückgekehrt.

Schah tritt Landbesitz ab. Teheran. — Der Schah von Persien hat durch ein am Montag veröffentlichtes Dekret die Eigentumsrechte an seinem privaten Landbesitz der Regierung übertragen...

Amerikanischer Frachter gesunken. Port Arthur. — Im Ozean See ist am Montag der 6900 Tonne große amerikanische Frachter „Henry Steinbrenner“ gesunken...

Tornados auch die USA heim. New York. — Mehrere Bundesstaaten der USA wurden über das Wochenende von Tornados heimgesucht, die mindestens neun Menschen das Leben kosteten...

Eisenhower nimmt Drapers Rücktritt an. Washington. — Präsident Eisenhower hat am Montag das Rücktrittsgesuch des amerikanischen Auslandshilfe-Sonderbotschafters in Europa, W. Draper, angenommen...

Neue Geldmittel für Koreakrieg. Washington. — Trotz der Wiederaufnahme der Waffenstillstandsverhandlungen in Pan Mun Jon haben die Vereinigten Staaten im neuen Budget für alle Fälle Gelder für die Fortsetzung des Krieges in Korea bereitgestellt...

WIRTSCHAFT

Unternehmerinitiative

Montanunion mit Wettbewerbscharakter

LUXEMBURG. Die Verwirklichung der wirtschaftlichen und sozialen Ziele, die mit der Errichtung des gemeinsamen Marktes verfolgt werden, hängt letzten Endes vom Verhalten der Unternehmer im Wettbewerb ab...

Durch den Wettbewerb soll der Preisfächer mehr als bisher dem Nutzen der Verbraucher und im Sinne einer rationellen Verteilung der Mittel an die Produktionsbedingungen angepaßt werden...

Eigenfinanzierung gefordert

Für mittelständische Wirtschaft

BAD KREUZNACH. Die mittelständische Wirtschaft, der nicht der langfristige Emissionskredit des Kapitalmarkts zur Verfügung steht, ist besonders auf die Eigenkapitalbildung angewiesen...

Zur Information

Der deutsche Zollsatz für ausländische Frühkartoffeln wird nicht herabgesetzt. Diese Entscheidung hat das Bundesernährungsministerium gefällt...

Die Deutsche Bundesbahn genießt nach wie vor trotz ihrer finanziellen Schwierigkeiten das Vertrauen der Öffentlichkeit, erklärte der erste Präsident der DB, Staatssekretär Prof. Dr. Frohne...

Das Dollardefizit der Gesamtheit der OEEC-Länder hat sich von 2,6 Milliarden Dollar im Jahre 1951 um rund 20 Prozent auf 2,1 Milliarden Dollar 1952 verringert.

Firmen und Unternehmungen

STUTTGART. Tausch & Simon stellt aus. — Das große Büromaschinenwerk Ing. C. Olivetti & Co. S. p. A. Ivrea (Italien), vertreten durch die Firma Tausch & Simon, Bad Cannstatt, stellt ihre Reise- und Standard-Schreibmaschinen, ihre Addiermaschinen für Hand- und elektrischen Antrieb sowie ihre schreibenden Rechnungs- und Buchungsaufmaschinen bei der Fachausstellung „Das moderne Büro“ auf dem Killesberg in Stuttgart (8. bis 14. Mai) und bei der IBO-Messe in Friedrichshafen (8.-17. Mai) aus.

STUTTGART. 15 Jahre Württembergische Landesparke. — Am 12. Mai kam die Württembergische Landesparke auf ihr 15-jähriges Bestehen zurück. Gleichzeitig übergab sie ihre statistischen Erweiterungsbau Ecke Schloß- und Knielestraße seiner Bestimmung...

FRANKFURT. Erstes Geschäftsjahr der Nachfolgebanken der Dresdner Bank. — Die drei Nachfolgebanken der Dresdner Bank, die Rhein-Main-Bank AG, Frankfurt a. M., die Rhein-Ruhr-Bank AG, Düsseldorf, und die Hamburger Kreditbank AG, Hamburg, wollen für das Geschäftsjahr 1952 eine Dividende von sechs Prozent auszahlen...

DIE BEIDEN Cousinen

ROMAN VON MARY BURCHELL

Einzig berechtigte deutsche Übersetzung von Hilde Passow-Kern Copyright by Duncker-Verlag, Berlin, durch Verlag v. Graberg & Görg, Wiesbaden (12. Fortsetzung)

Sie war außerordentlich offen mit ihm gewesen. So offen, daß sie jetzt bei der Erinnerung an ihre eigenen Worte ihr Gesicht heiß werden fühlte. Es war kindisch und nicht sehr geschickt gewesen, so offenherzig zu einem Fremden zu sein...

Angenommen, er würde Elliot etwas von dem, was sie gesagt hatte, erzählen! Voller Entsetzen sprang Theresa von dem niedrigen Stuhl, auf dem sie gesessen hatte, auf und ging zur Tür mit dem unklaren Gefühl, Anthony dort zu finden und ihm zu sagen, daß er sie auf keinen Fall verraten dürfe.

Aber die Unmöglichkeit eines solchen Schrittes wurde ihr im gleichen Augenblick, als sie es gedacht hatte, klar. Unentschlossen stand sie mitten im Zimmer und versuchte, nicht daran zu denken, daß Anthony mit den besten Absichten der Welt irgendeine Andeutung machen könnte — wahrscheinlich, um seinem Bruder die Verantwortung für das, was er vorhatte, ins Gedächtnis zu rufen.

„Ich will nicht, daß Elliot es weiß. Ich könnte es einfach nicht ertragen, daß er es erfährt, außer wenn — außer wenn...“

Ihre Gedanken kamen nicht so weit, darüber klar zu werden, unter welchen Umständen sie es ertragen könnte, daß Elliot erfahren dürfte, daß sie ihn liebte, denn in diesem Augenblick hörte sie Schritte auf dem Gang draußen.

Sie wußte instinktiv, daß es nicht Elliots Schritte sein konnten. Später, als sie darüber nachdachte, wunderte sie sich selbst, woher sie das so bestimmt gewußt hatte.

Dann waren es also fast sicher Anthonys Schritte. Und ohne einen Augenblick zu zögern, lief sie zur Tür und riß sie auf.

„Anthony...“ Er war schon an ihrem Zimmer vorüber und drehte sich nun überrascht um.

„Anthony, bitte kommen Sie einen Augenblick hierher. Ich möchte Ihnen etwas sagen.“ Sie sprach in einem dringenden Flüsterton, und er kam sofort zurück.

„Theresa, was ist los?“ Er sah besorgt aus. „Oh — es ist eigentlich gar nicht viel. Nur das — wissen Sie, was ich Ihnen heute abend gesagt habe — Sie werden Elliot nichts davon sagen, nicht wahr?“

„Elliot etwas davon sagen? — Natürlich nicht. Wie kamen Sie auf eine solche Idee?“ Er runzelte leicht die Stirn.

„Ich meine, auch dann nicht, wenn Sie dächten, daß es zu meinem Besten wäre oder etwas Ähnliches?“

„Meine Liebe, es könnte gar nicht zu Ihrem eigenen Besten sein“, erwiderte er trocken. „Es gibt nur einen Menschen, der Elliot erzählen könnte, daß Sie ihn lieben — und das sind Sie selber. Und wenn Sie einen Rat von mir wollen, dann erzählen Sie es ihm erst dann, wenn Sie hundertprozentig sicher sind, daß er Sie mehr liebt, als Sie ihn.“ — Gute Nacht, Theresa.“

„Gute Nacht.“ Sie trat zurück, und er schloß die Tür für sie. Mit einem Seufzer der Erleichterung ging sie durch das Zimmer, und in diesem Augenblick sah sie ihr Kleid in dem großen Spiegel an der gegenüberliegenden Wand.

„Wie komisch“, sagte sie laut. „Ich sehe so aus, als ob das Kleid mir wirklich gehörte. Ich habe mich irgendwie verändert. Ich habe mich verändert.“

Erst später — sehr viel später — als sie Elliot die Treppen hinaufkommen und in sein Zimmer gehen hörte, wußte sie, in was diese Veränderung bestand. Es hatte etwas damit zu tun, wie er sie in seinem Arbeitszimmer in den Armen gehalten und geküßt hatte. Sie vergrub ihren Kopf in den Kissens und war froh, daß niemand hier sehen konnte, wie dunkelrot sie geworden war.

Am nächsten Morgen hatte das Wetter sich offensichtlich Mühe gegeben, die traurige Düsterei des vorhergehenden Tages wettzumachen. Als die Familie Burdern und ihr Gast zum Frühstück versammelt waren, beschien eine bleiche, helle Sonne eine Welt, die der Regen sauber gewaschen hatte.

Der wollene Rock und der scharlachrote Pullover, in denen Theresa am vorigen Nachmittag ihren Spaziergang unternommen hatte, waren inzwischen getrocknet und ihr von einem etwas hochmütigen Dienstmädchen zurückgebracht worden. Als sie so angezogen den Frühstücksraum betrat, wurde ihr wieder einmal klar, daß ihre Erscheinung für eine zukünftige Mrs. Elliot Burdern wirklich gar nichts Besonderes darstellte.

Aber niemand gab sich den Anschein, als ob er einen Unterschied zwischen dem einfachen und kunstlosen jungen Mädchen und der zarten, schönen und eleganten jungen Dame, die gestern abend mit ihnen gegessen hatte, bemerkte. Elliot begrüßte sie wahrhaftig mit einem Kuß — wenn auch nur auf die Wange — und Mrs. Burdern fragte huldvoll, ob sie gut geschlafen habe.

Während des Frühstücks erwähnte Elliot, daß sie zunächst einen Verlobungsring kaufen wollten, bevor er sie nach Hause bringe. Es war Clara —, sie erinnerte sich offenbar an den Regenmantel und die Baskenmütze, die so wenig zu dem großen Anlaß paßten — die so ganz nebenbei erklärte: „Es ist, glaube ich, besser, wenn ich Ihnen einen Mantel leihe, Theresa. Es ist schrecklich kalt geworden.“

Die Wahrheit war natürlich, daß es keineswegs kälter war als am Nachmittag vorher — wenn es überhaupt so kalt war. Aber es kam Clara gar nicht so auf unbedingte Wahrheit an, wenn sie etwas wollte. Und jetzt wollte sie etwas; nämlich, daß bestimmt niemand in Malever sagen sollte, ihr Bruder kaufe einen Verlobungsring für ein Mädchen, das (in Claras eigenen Worten) wie eine schlecht-bezahlte Stenotypistin aussehe.

Theresa verstand sehr gut, daß der Vorschlag, ihr einen Mantel zu leihen, nicht um ihretwillen, sondern mit Rücksicht auf die Familie Burdern gemacht worden war, und sie nahm das Angebot mit einer ernsthaften jungen Würde an, die Elliot zum Lächeln brachte.

Clara brachte selbst den Mantel herbei, in dem Theresa ein bißchen mehr nach Elliots Braut aussehen sollte; es war, was seine Eigentümerin „einen losen kleinen Hänger“ nannte und bestand aus weichen, braunen Marderfellen.

„Ziehen Sie ihn an“, befahl Clara im Ton von energischer Freundlichkeit, und Theresa zog ihn gehorsam an. „Ah! Sieht sie nicht goldig darin aus!“ rief Clara beifällig, und es war ihr ernst damit. Ich wußte, daß das das Richtige sein würde.“

„Sie sieht reizend aus“, sagte Elliot und sah Theresa an. „Aber sie soll nicht denken, daß ich nicht genau so gern den Ring mit ihr kaufen gegangen wäre, wenn sie ihren Regenmantel angehabt hätte.“

„O Elliot!“ Theresa war beinahe zu Tränen gerührt über diesen unerwarteten Beweis, daß er sie verstand und genau wußte, wie sie sich unter Claras guiegemeinte Bevormundung fühlte. „Wie furchbar — nett von dir!“ Sie zögerte einen Augenblick und streckte dann ihre Hand aus, um seine Arm zu berühren.

„Nicht überaus nett.“ Fast ein bißchen düster blickte er auf sie herunter. „Du bist ein gutes Kind.“ Und mit einem kleinen Klaps auf die Hand sagte er: „Gehen wir jetzt.“

„In Wagen brauchen Sie keinen Hut“, bemerkte Clara mit sammetweicher Stimme. Offenbar wollte sie nicht, daß die verachtete Baskenmütze das ganze Bild wieder verderbe.“

Theresa verabschiedete sich von ihren künftigen Verwandten und ging ohne Hut zu dem wartenden Packard, den Elliot selber steuerte. (Fortsetzung folgt)



Schwere Frostschäden

Tübingen. In der Nacht zum Montag erlebte Südwesdeutschland das tiefste Absinken der Temperaturen in der gegenwärtigen Kälteperiode.

An den Obstbäumen und Gartenpflanzen sind zum Teil schwere Frostschäden eingetreten. Im Kreis Tübingen sind vor allem die Birnen-, Zwetschen- und Erdbeerbüten erfroren.

Auch in Bayern entstanden in der Frostnacht auf Montag zum Teil schwere Schäden in Gärten und Feldern. In der Oberpfalz erfroren bei Minustemperaturen zwischen 2 und 6 Grad vielfach Frühgurken, Bohnen, Kohlrabi und Tomaten.

Quer durch den Sport

München Deutscher TT-Meister

Der MTV München holte sich am Sonntag durch einen eindrucksvollen Sieg über den SV Wiesbaden den Titel des deutschen Tischtennis-Mannschaftsmehrs.

Boxstaffel für Warschau endgültig

Die deutsche Boxstaffel für die Europameisterschaft der Amateurboxer in Warschau wurde jetzt endgültig nominiert.

Kurz berichtet

Der junge Mittelstürmer Wechselberger von 1880 München, der wegen der Verletzung im die Teilnahme an einem Herberger-Lehrkurs und damit vielleicht um eine Berufung in die deutsche B-Mannschaft kam, wird vom deutschen Fußballmeister VfB Stuttgart stark umworben.

Der 1. FC Nürnberg gewann am Sonntag im Triborough-Stadion auf Randall's Island das erste Spiel seiner USA-Reise gegen eine Auswahl des deutsch-amerikanischen Fußballbundes mit 2:1 Toren.

Die Fußballmannschaft von Atletico de Bilbao hat die in Spanien zu Gast weilende El von Pokalsteiger Real Betis Essen am Sonntag vor 8000 Zuschauern mit 5:1 Toren geschlagen.

Vorläufige Totogewinne

West-Süd-Block: Zuffenweiler 1. Rang je 19.900 DM, 2. Rang je 910 DM, 3. Rang je 95 DM; Zehnerwette: 1. Rang je 3125 DM, 2. Rang je 170 DM, 3. Rang je 20 DM.

Tübinger Musiktage 1953: Freundschaft mit Saxophonen

Die Tübinger Musiktage 1953 haben unter weitaus günstigeren Vorzeichen begonnen als die des Vorjahres. Der Wettergott schickte diesmal keine sengenden Glut aus stahlblauen Himmel.

Wie erwartet brachte schon der zweite Abend am Sonntag im Pfliegerhofsaal einen musikalischen Höhepunkt. An den Pulten saßen vier französische Saxophonisten, vier einander völlig ebenbürtige Künstler, vier Virtuosen ihres Instrumentes.

Es ist natürlich kein bloßer Zufall, daß sich ausgerechnet die Franzosen, diese Bläser-Nation, um die Lösung dieses Bannfluches bemühten. Neben Berlioz, Debussy und Ravel großartigen Versuchen mit gemischter Besetzung ist im Laufe der Zeit eine ganze Reihe von Werken für das Saxophonquartett entstanden.

Pantheon schwäbischen Geistes

Fünfzig Jahre Schiller-Nationalmuseum / Feierstunde und Ausstellung in Marbach

H. D. Marbach. Das Schiller-Nationalmuseum in Marbach, das Theodor Heuß schon vor Jahrzehnten im damaligen Reichstag das „Pantheon schwäbischen Geistes“ genannt hat, feierte am Samstag auf eine eigene, bedachtssame und bescheidene Weise sein fünfzigjähriges Bestehen.

Das Museum verfügt heute außer seiner großen Bibliothek über 165.000 Handschriften und ist damit eine einzigartige wissenschaftliche Forschungsstätte.

Aus Südwürttemberg

Landesfischereiverband tagt

Tübingen. Der Landesfischereiverband Südwürttemberg-Hohenzollern hält am Sonntag, 17. Mai, in Ravensburg seine diesjährige Jahreshauptversammlung ab.

Frühgeschichtlicher Gräberfund

Calw. Ein Skelett aus frühgeschichtlicher Zeit wurde bei Kanalbauarbeiten in Gellingen, Kreis Calw, entdeckt.

Dichter und geben so auch für das Heute noch etwas von der Atmosphäre ihres Lebens.

Eine intime Sonderausstellung von Miniaturen, die von der Klassik bis zum Biedermeier reichen, besprochen zum Festtag in ihren zarten Pastellfarben.

Rombach sprach über den Weg nach Marbach als den der Besinnung, auch der Selbstprüfung. Dieses „Schloß der Dichter“ habe stets die Höhenlinien des lokalen Horizontes überschritten.

Halbkette aus Glas- und Bernsteinperlen zutage gefördert. Das Grab dürfte Teil einer alemannischen Friedhofsanlage sein.

150 Jahre Domänenpächter

Sigmaringen. Seit 150 Jahren ist die fürstlich-hohenzollerische Domäne Steighof bei Beuron pachtweise in den Händen der aus Südtirol

Aus Nordwürttemberg

Explosion in einer Bierbrauerei

Stuttgart. In der Brauerei Leicht in Stuttgart-Vaihingen explodierten am Montagvormittag die Heizungsrohre eines Dampfkessels.

Mordversuch in Stuttgart

Stuttgart. Eine 33 Jahre alte Frau wurde am Freitagvormittag in einem Haus in Stuttgart von einem 44 Jahre alten Italiener nach einer kurzen Auseinandersetzung mit einem Taschenmesser angegriffen.

„Das moderne Büro“

Stuttgart. Der Landesverband des Büromaschinen- und Papierhandels in Nordwürttemberg und Nordbaden eröffnete am Samstag auf dem Stuttgarter Killesberg seine Fachaussstellung „Das moderne Büro“.

Für „Oasen“ in der Landschaft

Stuttgart. Der Schwäbische Albverein veranstaltet am Himmelfahrtstag und darauffolgenden Sonntag sieben Sternwanderungen, die mit Kund-

Rückfahrkarten über Himmelfahrt

Tübingen. Über Christi Himmelfahrt (14. Mai) gibt die Bundesbahn Sonntagsrückfahrkarten mit folgender Geltungsdauer aus: Hinfahrt: Mittwoch 12.00 Uhr bis Donnerstag 24.00 Uhr; Rückfahrt: Mittwoch 12.00 Uhr bis Freitag 24.00 Uhr.

stammenden Familie Biselli. Aus diesem Anlaß sprachen Fürst Friedrich von Hohenzollern und die Fürstliche Hofkammer dem jetzigen Pächter, Christian Biselli, und seiner Frau Dank und Anerkennung für das Treueverhältnis zum Fürstenhaus aus.

Gangsterstück mit Schlagermusik

Tettwang. In einer Ortschaft in der Nähe von Tettwang spannten Lausbuben Hopfendrähte in Kopfhöhe quer über die Straße.

Ein Ehepaar gasvergiftet

Ravensburg. Am Samstagmittag wurde ein Ehepaar im Kreis Ravensburg gasvergiftet aufgefunden.

gebungen für das Wanderwesen verbunden sind. Der Vorsitzende, Direktor Fahrbach, hat zu den Sternwanderungen einen Aufruf erlassen, in dem er im Namen der deutschen Wanderer die Anpassung der gesetzlichen Bestimmungen über den Schutz von Natur und Landschaft an die Erfordernisse der Zeit, ein Verbot der Außenreklame in der freien Landschaft sowie „Oasen“ in der Landschaft forderte.

Aus Baden

Katholischer Erzieherkongress beendet

Konstanz. Nach sechstägiger Dauer ist am Samstag in Konstanz der 4. Kongress der internationalen katholischen Arbeitsgemeinschaft für Erziehungsfragen mit einer Vollversammlung beendet worden.

An dem Kongress haben rund 400 Seelsorger und Erzieher aus 18 europäischen und überseeischen Ländern und die Kardinal Maurice Felin (Paris), Frings (Köln), Wendel (München), der Erzbischof von Freiburg, Rauch, und die Bischöfe von Fribourg (Schweiz), Cherrerie und Chalons sur Marne (Frankreich), Pierard, teilgenommen.

Die Vollversammlung verabschiedete die von neun Arbeitsausschüssen entworfenen Empfehlungen, in denen unter anderem die Verstärkung und Erziehungsberatung, die Gleichstellung der privaten und öffentlichen Schulen, die Unauflässigkeit der Ehe und das Recht auf religiöse Erziehung der Kinder gefordert wird.

Wie wird das Wetter?

Aussichten bis Mittwochabend: Am Dienstag heiter bis wolkig und trocken. Wieder ansetzende Tagestemperaturen bis 14 Grad, nachts noch leichte Fröste.

greifbar vorhanden ist die Beeinflussung durch den Jazz eigentlich nur bei dem Komponisten, der seinerzeit die Gemüter durch eine am Jazz geschulte „Ouvverture pour un Don Quichotte“ erregte: nämlich bei Jean Rivier (geb. 1896).

Laboratorium in der Wachstube

Aus Anlaß der 150. Wiederkehr des Geburtstags von Justus von Liebig veranstaltet die Stadt Gießen, die Justus Liebig-Hochschule und die Gesellschaft Liebig-Museum heute einen Festakt im Theater der Stadt Gießen.

Das Liebigische Laboratorium, das erste Unterichts-Laboratorium für Chemie in der Welt, war ursprünglich, was den Bau betrifft, ein städtisches Wachlokal, das zu einer großen Kaserne gehörte und das Liebig als Keimzelle für sein Institut zugewiesen wurde.

Im Jahr 1852 erhielt Liebig einen Ruf nach München, aber er konnte sich schwer von Gießen trennen und nur dadurch, daß der König Maximilian von Bayern den Hygieniker Pettenkofer, Liebig's Schüler, zu ihm schickte und ihm die ehrenvollsten Anerkennungen machte.

Aus diesem unwürdigen Zustand wurde das Laboratorium durch den Psychiater Geheimrat Robert Sommer, einen vielseitig interessierten Mann der Medizinischen Fakultät, befreit.

Eine große Bibliothek kam zustande, reiches Bildmaterial wurde gesammelt, und ein wahrer Schatz wurden die zahlreichen Briefe von Liebig's Hand, die hier zusammenkamen.

Der Hebelpreis für das Jahr 1953 wurde am Sonntag von der Landesregierung von Baden-Württemberg dem 75 Jahre alten ehemaligen Chefredakteur und Ehrenbürger der Hebelgemeinde Hausen, Reinhold Zumbel, verliehen.

Der emeritierte Ordinarius für wirtschaftliche Staatswissenschaften an der Universität Bonn, der heute in Tübingen lebende Prof. Dr. h. c. Arthur Spiethoff vollendete am 13. Mai sein 80. Lebensjahr.



# Frühlingschlandern im Böhmischem Mittelgebirge

Ein Ausflug des Erinnerens in paradiesisches Heimatland

Bodenverwurzelt, naturverbunden war der Sudetendeutsche seit eh und je. Aber wenn der Frühling die Erde wachküßt, wenn allenthalben ein Sprießen und ein Knospen anhub, daß die Herzen aufgingen und die strahlende Lenzsonne sich in sie ergoß, dann litt es nicht Mann und Frau, nicht Greis und Kind in ihren Stuben. Dann wurde der Rucksack gepackt, das Wanderzeug angezogen, der Bergstock umfaßt. — und hinaus ging's in das herrliche Land, von dem Goethe einst sagte, „daß der Herrgott bei seiner Erschaffung besonders rosiger Laune gewesen sein mußte“. So war es überall im Sudetenland, und was hier vom Gebiet des Böhmischem Mittelgebirges gesagt wird, hat im gleichen Maße Gültigkeit für alle übrigen Landesteile.

Ein Sonntag, ein leuchtender Frühlingstag, damals, daheim... Zeitlich am Morgen schon war ich mit meiner Familie unterwegs. Wie das frische Grün der Kuranlagen Teplitz-Schönau duftete, wie die gefiederten Sänger sich ihres Lebens freuten, wie allüberall die Menschen mit hellen Augen dahnströmten, der Sonne, dem Frühling, der lenzlichen Heimat entgegen!

Eine kurze Fahrt nur in das lauschige Bielatal. Bei seinem Ausgang grüßte die Ruine Kostenblatt die Wanderer, und von der Aloisshöhe winkte der altersgraue Turm einen frohen Morgengruß. Hinter dem Walde aber lugte aus noch ein wenig dämmeriger Ferne das breite Haupt des Donnersberges hervor, bis zu dem hin es noch ein gutes Stück Weges gab. Langsam ansteigend führten idyllische Wege nach Schallan, dem Zentrum eines kleinen Kohlenbergbaugesbietes, von rauschenden Wäldern umgeben. Hier gab es prächtige Rast, und wer noch nicht so richtig den Schlaf aus den Augen verloren hatte, der wurde zwangsläufig wach angesichts des entzückenden Panoramas, das sich seinen Blicken bot. In imposantem Schwung lagerte sich vor dem Beschauer der Kamm des Erzgebirges mit seinen herausragenden Punkten, der Nollenendorfer Kapelle, den romantischen Tyssauer Wänden, dem langgestreckten Schneeberg. Zartes Grün, da und dort bereits unterbrochen von weißen und rosaroten Blütenstreifen der berühmten sudetendeutschen Obstkulturen, schmeichelte sich ins Auge, schon warf die Sonne ihr strahlendes Gold über die Erde, in der sich das neue Leben kräftig regte.

Dann aber bedurfte es noch einer tüchtigen Marschleistung, um über Borešlau hinweg zum Donnersberg (Millenschauer) zu gelangen. Hier erst tauchte man so recht auf engen, traumlichen Weglein in die mächtigen Wälder ein, durch die es, wie in einem sonnegelübten Döngang, in den das Licht aus Tausenden

bunten Fenstern einbricht, steil hinauf zum Ziele der Wanderung. Oben aber wählte man sich gottinabe, so schön war das Bild in der Runde. Tief unten das Elbtal, an sechs Stellen silbern aufblühend der Strom, der gen Deutschland zog, ein Bild von ergreifender Lieblichkeit. Die Bläue des Himmels badete sich in diesem Strom, Blütenbaum ballte sich an Blütenbaum, sanft neigten sich die zarten Birken in leichtem Wind, ernst und stark wucherten die dunklen Nadelbäume in die Höhe, und darüber, alles vergoldend, das Schein des Sonnengestirnes... Ein Bild, ineinander verschlungenen, dicht baumbestandenen Bergzügen vorgelagert, das alljährlich Tausende Maler aus aller Herren Ländern an-

lockte, es auf die Leinwand zu bannen, das von Dichtern aller Nationen besungen wurde, das jeden in seinen Bann zog, der es einmal geschaut. Dann die schmuckvollen Ortschaften Praskowitz und jenseits der Elbe Lichtowitz, drohend über den Gipfeln des Hanges, von vergangenen Zeiten kündend, die Ruine Kamark, im Hintergrund der Eisberg, rechts davon der prächtige Radobyl. Ueber das liebliche, sich an den Strom anschmiegende Saleal mit der von einem einzelnen Baum gekrönten Staudenspitze, reichte der Blick bis hin zur alten Bischofsstadt Leitmeritz, hin zu den unheimlichen Festungsmauern von Theresienstadt, hinter denen sich bis in die neueste Zeit so viel menschliches Leid barg, zum Georgenberg bei Raudnitz. Wohin man auch schaute, es war blühendes Leben.

Heimat, heute weit entrückt, durch unnatürliche Grenzen ihren Menschen versperrt, und doch in deren Herzen lebend, von Sehnsucht umflort, von Hoffnung umrankt. Verlorene, ewig verlorene Heimat, deshalb, weil ihre verjagten Kinder ihr auch im Exil die Treue bewahren.

Albin Franz



DANZIGER FLACHLAND!  
Das „Große Werder“, Blick auf die Siedlung Stübjan.

## Das schöne, unvergeßliche Ostpreußen

Fruchtbares Ackerland zog sich hügelaufl, hügelab

ab, und anmutige Flußläufe, immer wechselnde Bilder bietend, durchschnitten Berg und Wald und Feld. Der Geserichsee, die Christburger Forst, die Gewässer im Zuge des Oberländischen Kanals boten einen Reichtum an schönen Landschaftsbildern.

Das angrenzende Ermland war der reichste Teil der Provinz. Saatenreiche Felder bedeckten, so weit das Auge reichte, das leichtgewellte, flußdurchströmte Land, und die stolzen, dichtgesäten Dörfer und anmutig gelegenen Städte mit ihren ragenden Domen, Schlössern und Rathäusern zeugten von dem Wohlstand des Landes. Landschaftliche Perlen wie das Walschthal, und Städtebilder, wie Heilsberg, dieses Juwel unter den Städten Ostpreußens, das hochragende Frauenburg, das so stolz über dem Frischen Haff emporstieg, das betriebsame Braunsberg, das in rachem Aufschwung begriffene Allenstein boten Bilder, die aufzusuchen selbst schon verwöhnten Augen Freude machte.

Südlich schloß sich Masuren an, das eigentliche Gebiet der großen Seen und der mächtigen Fichten- und Kiefernwaldungen in der Provinz. Meilenweit bedeckten diese uralten Nadelwaldbestände das zwischen Hügel und Ebene wechselnde Land, und die vielfach untereinander in Zusammenhang stehenden und dampferbefahrenen blauen Seen leuchteten zwischen dem Grün der Wälder und dem Gelb der Santen hervor. Die landschaftlichen Schönheiten dieses Landstriches, unter denen der Mauersee, der Löwenthin- und der mächtige Spirdingsee, der Cruttinnafluß, die Johannsburger Heide nur ganz beiläufig erwähnt seien, waren bekannt und brauchen kaum noch eines Worte zu ihrem Ruhme. Wirtschaftlich war es allerdings das ärmste

Gebiet Ostpreußens. Der Boden blieb sandig, die Städte waren meist klein, auch in ihren öffentlichen Gebäuden von herber Einfachheit. Die Dörfer lagen langgestreckt an den Seen oder verstreut in den Wäldern. Hin und wieder öffnete sich in diesen eine Lichtung für ein paar Häuser, ein Kirchlein, einige Wiesen und Acker. Aber gleich schlossen sich die hohen Stämme wieder verschlossen zusammen hinter dem vergessenen Stücklein Erde.

Weiterhin ging das Land völlig in die Ebene über. Das Samland, Natangen und Barthen hatten nur ganz wenige Erhebungen. Genannt sei nur der Galtgraben im Samland, der die bedeutendste der alten Fliehbürgen im Lande trug, und der sagenumwobene Bombinus, der alte Götterberg an der Memel oberhalb von Tilsit.

Als eine der charaktervollsten Landschaften war wohl die Steilküste Samlands zu bezeichnen. In scharfer Lehne fiel hier das hohe, meerbespülte Ufer zur Ostsee ab, deren Wellen fast alljährlich neuen Tribut von ihm heischten, um dafür den Bernstein zurückzugeben, der in so reicher Menge nur hier auf der ostpreussischen Halbinsel gefunden wurde. Die malerische, baumbestandene Küste mit ihren lieblich in das Grün der Ufer eingebetteten Badeorten fand ihren nächsten Mitbewerber erst in den Steilufern Rügen.

Solche Glanzpunkte waren auch die beiden Nebrungen, die Frische und die Kurische, jenes schmale, fast sagenhaft gewordene Land, das Land der tückischen Trieblandsflächen, der Hügelketten von Wanderdünen, der weitverstreuten Fischerdörfer, die der wandernde Sand begrub, die gewaltigste Heerstraße der Zugvögel und die Stätte der weltberühmten Vogelwarte Rossitten, der schmale Schutzwall zwischen Haff und Meer. Diese Ketten von Wanderdünen waren Berge von feinem Seesand, sie waren ein Gebiet von ganz eigenlichem Reiz, wie es ein zweites Mal auf dieser Erde überhaupt nicht wieder vorhanden ist.

Eine Wanderung durch die weite, weiße Einsamkeit dieser lebendigen Hügel, in denen man vielfach nur noch Sand um sich sah und die eigenen Spuren, die der Wind, kaum daß sie entstanden waren, schon wieder zu verwehen begann, mit dem blauen Sommerhimmel über sich und den weiten Wasserflächen am Horizont, gehörte wohl zu den stärksten Eindrücken, die man überhaupt gewinnen konnte.

Wenn man daneben noch die Merkwürdigkeit der Hochmoore, voran das Augstunmoor, das Große Moosbruch und das als Naturdenkmal geschützte Zehnenbruch erwähnt, die Eichreviere mit ihrem aus grauer Vorzeit bis in unsere Tage hineinragenden, seltsam gewaltigen Urwild, die Ibenhorster Forst, den Frisching, die große Rominter Heide, die höchst malerischen Wasserstraßen am Kurischen Haff, dann ist wohl erwiesen, daß auch diese Ebene an eigenartiger Schönheit keineswegs Mangel litt.

Wir, denen Ostpreußen Heimat war, tragen die verlorene Schönheit in unseren Herzen. Schade nur, daß viele Menschen aus dem Westen Deutschlands vorläufig das weite Land im Osten nicht mehr kennen lernen können.

### Gerhart Hauptmann Warum er nur „Erster“ reiste

Daß ein Dichter nur 1. Klasse auf der Bahn reiste, nahmen die Leute übel. Es hieß, Gerhart Hauptmann sei eitel, er sei ein Geck, und er wolle nur auffallen. Gerhart Hauptmann, dem das zu Ohren gekommen war, beschloß daraufhin, 2. Klasse zu fahren. Als er wieder einmal nach Berlin reiste, saßen in seinem Abteil noch fünf Mitreisende, die nicht müde wurden, den bekannten Dichter anzustarren und ihn in ein Gespräch zu verwickeln, während die übrigen 2. Klasse-Abteile des D-Zugwagens nahezu leer waren. Milddütig begab sich Hauptmann auf den Gang setzte seinen Fuß auf die Heizung und sah zum Fenster hinaus. Eine junge Dame kam nicht weniger als fünfmal an dem Dichter vorüber, wobei sie ihn jedesmal interessiert betrachtete. Und jedes Mal nahm Gerhart Hauptmann höflich sein Bein von der Heizung, um der jungen Dame Platz zu machen. Als sie sich anschickte, ein sechstes Mal vorüberzugehen, hielt sie Hauptmann an, griff in die Brusttasche und sagte verbindlich: „Gnädiges Fräulein, darf ich Ihnen vielleicht mein Bild überreichen?“ — Gerhart Hauptmann zog es vor, in Zukunft weiter 1. Klasse zu reisen.



FRANKENSTEIN (EULENGBERGE)  
Eine der alten, schönen Städte Niederschlesiens ist Frankenstein, östlich vom Eulengebirge gelegen. Einst zählte sie 11.000 Einwohner. Heute trägt sie einen polnischen Namen.

## Viele Brücken führten über die Oder

Sie verbinden nicht mehr, sie trennen

Ströme trennen und verbinden. Schon seit jeher war der Mensch darauf bedacht das Trennende zu überwinden und durch Furten, Fähren oder Brücken das gegenüberliegende

konnte bei Leubus, auf der Strecke Malach-Woblaw, die zweitgrößte, 550 Meter messende Eisenbahnbrücke des Odergebietes in Betrieb genommen werden. Wenige Jahre später



DIE KAISERBRÜCKE  
IN BRESLAU

Brücken sind im allgemeinen Symbole des Verbindenden zwischen den Menschen hüben und den Nachbarn drüben. Heute sind viele Flüsse, so besonders Oder und Neisse zu Grenzläufen geworden, über die nur noch sehr wenige, von Deutschen kaum mehr begangene Brücken hinüberführen.

Ufer zu erreichen. So gingen auch fast alle Oderübergänge auf eine frühere Furt oder auf eine seit langem aufgehobene Fährverbindung zurück; eine Ausnahme machten die Brücken, die dem Eisenbahnverkehr dienten und die sich weniger an die alten Verkehrswege hielten. Wie die Zeiten, so wechselten auch die Formen des Brückenbaues, den Holzbrücken folgten die Pfeilerbrücken, diesen die Hängebrücken, die oft technische Wunderwerke waren, und die Betonbrücken, die sich so harmonisch in die Flachlandschaft des Odertales einfügten.

Eines der größten ersten Brückenbauvorhaben war der Bau der Eisenbahnbrücke bei Deutsch-Nettkow der Linie Breslau-Stettin, deren Länge 407 Meter betrug und deren Einweihung im Jahre 1873 erfolgte. In den achtziger Jahren folgten der Bau der Breslauer Gneissau-Brücke, der Stettiner Grüne-Graben-Brücke, der ersten Auslegerbrücke in Brieg und der Bau der neuen Brücke in Frankfurt.

Ferner wurde die Holzbrücke bei Ohlau durch einen modernen Bau ersetzt, auch wurden die Eisenbahnbrücke bei Pommeritz der Strecke Rothenburg-Bentschen und die Eisenbahnbrücke, die bei Frankfurt das Odertal überquert, in Betrieb genommen. Im folgenden Jahrzehnt wurden dreizehn Brückenbauten über die Oder vollendet.

Die Kaiserbrücke in Breslau, mit ihren 120 Metern seinerzeit die zweitgrößte Hängebrücke Deutschlands, wurde 1910 in Verkehr genommen. In den folgenden Jahren wurden drei Eisenbahnbrücken bei Steinau von denen jede eine Länge von 330 Metern aufwies, fertiggestellt; die gleiche Länge hatten die beiden Eisenbahnbrücken bei Dyhernfurth, die auch im Zuge der Linie Breslau-Stettin lagen. Trotz der Kriegszeit konnte im Jahre 1916 die über zweihundert Meter messende Rosentaler Brücke bei Breslau fertiggestellt werden. 1918 wurde die alte Clogauer Brücke durch eine moderne Brücke ersetzt. Im gleichen Jahre wurden noch die beiden Eisenbahnbrücken bei Breslau auf der Strecke nach Oels von der Eisenbahn übernommen; jede dieser Brücken hatte eine Länge von über zweihundert Metern. Im Jahre 1910

folgte mit ihren 400 Metern die Straßenbrücke von Tschichowitz.

Heute haben diese Brücken für den Menschen aus dem Osten nichts Verbindendes mehr, sondern nur noch Trennendes. In Schlesien dienen sie, soweit sie noch vorhanden und passierbar sind, den Interessen eines fremden Volkes, ebenso verhält es sich am Unterlaufe des Flusses in Stettin. In seinem Mittellaufe bildet der Oderfluß die Grenze; drüben lebt ein fremdes Volk auf deutschem Grund und Boden. Sofern die Brücken nicht zerstört sind, sperren dichte Stacheldrahtverhau jeden Verkehr zwischen hüben und drüben. Aber die Oder-Neisse-Grenze ist vom deutschen Volk in seiner Gesamtheit niemals anerkannt worden.

Grenzen sind nichts Unabänderliches, auch hier im Osten wird, so hoffen wir, einst auch auf friedlichem Wege Recht wieder Recht werden, und die Brücken über die Oder werden dereinst wieder deutsche Ufer und damit auch deutsche Menschen verbinden. Dann hat der Brückenschlag über die Oder wieder einen Sinn.

## Leutschau - das „Nürnberg der Slowakei“

Ein Schatzkästlein deutscher Gesamtkultur

Man muß nicht aus der Zips stammen, um das majestätische Leutschauer Rathaus zu kennen. Es ist ein wahres Schatzkästlein deutscher Gesamtkultur. Die vielen alten Bauten geben der Stadt ein schönes Gepräge. Der große viereckige Platz (Ring) ist etwas seltsam schönes. Hier steht das Barockrathaus mit allegorischen Figuren. Die Jakobskirche beherbergt fünfzehn große Altäre, darunter von Meister Paul. Berühmt sind der Hl. Georg aus dem 15. und die Zipsen Madonna aus dem 16. Jahrhundert. Die Franziskanerkirche an der Stadtmauer birgt erlesene Schätze. Die Patrizierhäuser enthalten Laubengänge und Renaissancehöfe. Auch die Sakramenthäuschen, Chorstühle und Kanzeln sind wahre deutsche Kunst. Die Fünfte hatten berühmte Fastnachtspiele hervorgebracht.

Wer kennt nicht die Sage von der „Leutschauer Weißen Frau“ — die in einem Krieg dem feindlichen Kommandanten, deren Braut sie gewesen sein soll, die Stadtschlüssel auslieferte und so die Eroberung der Stadt durch den Feind bewirkte. Seitdem hat sie keine Ruhe und soll manchem erscheinen. Manchmal schießt sie einen Reiter ohne Kopf entgegen, um zu erschrecken. Auf dem Marktplatz steht noch das Thurlohaus mit reichen Renaissanceverzierungen. Die Buchdruckerkunst hatte in Leutschau frühe Heimat, und Laurenz Brewer war einer der bekanntesten deutschen Buchdrucker im Mittelalter.

Mag auch die Stadt in den letzten Jahren schon eine slowakische Mehrheit besitzen haben, die deutsche Art der Jahrhunderte ist nicht wegzuleugnen.



# SUMATRA BRÜCKE ZWISCHEN MALAKKA UND JAVA



HAUS MIT BILDSCHMUCK BEI BALIGE

Die Aufnahme zeigt ein typisches Batak-Haus in Hoota Sikotang bei Balige auf Sumatra. Phantastische Tierköpfe sollen böse Geister fernhalten

## Menschenfresser und Medizinmänner

Seltene Bräuche auf der fernen Sunda-Insel

Die Bataks sind der bedeutendste nicht-mohammedanische Eingeborenstamm auf Sumatra. Sie leben im nördlichen Teil der vom Äquator durchschnittenen Insel und werden von den anderen Eingeborenen verehrt, weil sie Schweinefleisch essen. Die ersten europäischen Forscher, die sich durch die unwegsamen tropischen Urwälder zu ihnen durchschlugen, vergaßen sehr schnell die Schrecken des Dschungels, das Fieber und die Raubtiere, denn die Bataks waren — Kannibalen. Sie fanden nichts dabei, wenn sie ihre Feinde nach der Schlacht verspeisten, oder wenn sogar Menschenfleisch auf ihren primitiven Märkten angeboten wurde.

Es ist den Missionaren und den Regierungen — der holländischen und seit 1949 der indonesischen — zu verdanken, daß diese grausame Sitte langsam ausstirbt. Allerdings ist der Kampf der Behörden nicht leicht, denn die Bataks leben weit weg von den Zentren der Zivilisation.

Diese Eingeborenen glauben an böse Geister, die in Menschen, Tieren und leblosen Gegenständen wohnen können. Sie auszutreiben ist Aufgabe der heidnischen Priester und Priesterinnen, die hoch geachtet, aber auch sehr gefürchtet werden, denn es heißt, sie könnten Menschen verhexen.

Wer einen persönlichen Gegner hat, besorgt sich einen Stoffetzen von dessen Gewand und geht damit zum Zauberer. Der spricht geheimnisvolle Beschwörungsformeln, führt unheimliche Tänze auf und verflucht den Widersacher, der dann gezwungen ist, sich wieder „enthexen“ zu lassen, wenn er seinen Frieden wiederhaben will. Der einzige, der etwas davon hat, ist letzten Endes so der Medizinmann, der sich von beiden beschenken läßt.

Die Häuser der Bataks ruhen auf Holzpfählen. Sie haben hohe Firstdächer und sind mit kunstvollen Schnitzereien phantastischer Tiere verziert, die den bösen Geistern den Eingang verwehren sollen. Bis zu acht Familien wohnen in jedem dieser großen Gebäude, dessen Inneres durch Wände in einzelne Wohnungen aufgeteilt ist. In der Mitte ist ein freier Raum, den die Feuerstelle beherrscht. Hier kochen alle ihre bescheidenen Mahlzeiten. Das Feuer wird Tag und Nacht bewacht, denn es darf niemals ausgehen, weil das Unglück für alle Bewohner des Hauses bringen würde.

Vor einigen Jahrzehnten haben die Bataks es aufgegeben, von der Jagd allein zu leben. Sie wurden Bauern. Die Büffel dienen ihnen als Zugtiere für die primitiven hölzernen Pflüge, und es scheint so, als wüßten diese schwerfälligen Tiere genau, worum es geht, denn sie weichen den empfindlichen Reispflanzen aus, um sie nicht mit ihren Hufen zu zertreten. Die Hauptarbeit bleibt den Frauen überlassen. Die Bataks glauben nämlich, weiße Zähne seien häßlich. Also werfen sie erst

einmal spitz zugefeilt, schwarz gefärbt und schließlich vor der Hochzeit ganz abgeschliffen. Meistens wird die Braut bei dieser schmerzhaften Operation ohnmächtig.

Die Bräuche der Menangkabau, des mächtigsten mohammedanischen Stammes der Insel, sind nicht weniger ungewöhnlich, wenn auch zum Teil völlig verschieden von denen der Bataks. In ihren Familien sind die Frauen hochgeachtet. Der Mann, der in eine Familie heiratet, wird deswegen keineswegs in die Sippe seiner Schwiegereltern aufgenommen. Er hat keinerlei Rechte über den Besitz seiner Frau. Schon die Bezeichnung Orang Samando — geborgter Mann — beweist, daß hier das schwache Geschlecht regiert. Stirbt seine Gattin, so geht ihr Besitz an ihre Familie zurück.

Wieviele verschiedene Eingeborenstämme es auf Sumatra gibt, das ist eine Frage, die von den Gelehrten bis heute noch nicht beantwortet worden ist. Eines aber scheinen die bisher bekannten gemeinsam zu haben: Die Geringschätzung des Geldes, mit dem sie, falls sie einmal etwas verdienen, nichts anzufangen wissen.

Weit verbreitet ist auf Sumatra die Vorliebe für das Rauchen von Haschisch, jenem Gift, das aus Hanf gewonnen wird. Es verursacht angenehme Träume, manchmal aber auch Wahnsinn. Der Raucher läßt dann auf einmal seine Pfeife fallen, greift nach dem Messer, läuft durch das Dorf und sticht jeden nieder, der sich ihm in den Weg stellt.

Wenn der Ruf „Amok“ durch die Ansiedlung geht, dann verbarrkadierten sich die Frauen mit ihren Kindern in den Häusern, und die Männer beginnen die Jagd auf den Wahnsinnigen, bei der es nur sehr selten ohne mehrere Tote abgeht.

Unvergleichlich schöne klare Seen und gefährliche Sümpfe, in denen es von Krokodilen und Riesenkrabben wimmelt, kahle Felsküsten und undurchdringliche Urwälder, erfrischend kühle Hochebenen und fieberdampfende Täler, Elefanten und Moskitos, weißgekleidete Verwaltungsbeamte und Eingeborene im Lendenschurz, Holzpflüge und moderne Erdölraffinerien — das ist Sumatra, die zweitgrößte Insel der jungen Indonesischen Republik.

Nachdem die Hindus, dann malaische Eindringlinge und schließlich die Briten Herr über das Eiland gewesen waren, erwarben es im Jahre 1824 die Holländer. Damals stand Kautschuk hoch im Kurs, und die neuen Besitzer legten im Osten von Sumatra große Gummipflanzungen an. Nicht weniger gefragt war der Tabak, der hier angebaut wurde. Als eines der besten Deckblätter für Zigarren genoß er bald die uneingeschränkte Wertschätzung der Raucher in aller Welt. Schließlich würde südlich von Palembang Oel entdeckt, und bald waren sich die Fachleute darüber einig, daß Sumatra eines Tages zu den reichsten Inseln des Fernen Ostens gehören würde.

Wenn auch die Erschließung der Bodenschätze und die wirtschaftliche Entwicklung vorangetrieben wurden, so blieb doch der größte Teil der Insel unberührt von allen Fortschritten der Zivilisation. Man brauchte nur die neuen Städte zu verlassen, um in Gegenden zu kommen, in denen die Eingeborenen noch genau so lebten, wie ihre Vorfahren vor unzähligen Generationen. Das hat sich bis heute noch nicht geändert, aber vielleicht liegt gerade darin der seltsame Reiz dieser Insel, die Paradies und Hölle zugleich ist.

Der Zweite Weltkrieg brachte einen großen Rückschlag in der wirtschaftlichen Aufwärtsentwicklung von Sumatra. 1942 landeten

japanische Truppen an der Nordküste. Die weißen Ingenieure der Oelgesellschaft hatten gerade noch Zeit, die Bohrtürme, die Leitungen und die beiden Raffinerien bei Palembang zu zerstören. Ueber eine Milliarde Mark hatten die Anlagen gekostet. Sie galten als die modernsten im Fernen Osten. Einige Sprengladungen jagten den ganzen Reichtum in die Luft.

Den japanischen Landungstruppen folgte ein Heer von Ingenieuren, die sofort daran gingen, den Schaden zu beheben. In unglaublich kurzer Zeit floß das Oel wieder — diesmal nach Japan. Dann kamen alliierte Bomber. Ihre Spreng- und Brandbomben schienen ganze Arbeit geleistet zu haben, aber die Japaner waren zäh. Wiederaufbau und Vernichtung lösten sich in den folgenden zwei Jahren ab.

Nach Beendigung der Feindseligkeiten kehrten die Amerikaner — sie beuteten vertragsgemäß die Vorkommen aus — zurück. 1947 war es wieder einmal so weit. Die eingeborenen Arbeiter, die zum Teil auch für die Japaner tätig gewesen waren, vergruben feierlich — wie schon so oft zuvor — die Köpfe von acht geschlachteten Ziegen zwischen den Bohrtürmen, flehten Allah um Gnade an, und Sumatra gehörte erneut zu den wichtigsten Erdöllieferanten des Fernen Ostens. Während der ersten Monate nach der Inbetriebnahme arbeitete die Raffinerie die Oelvorräte auf, die noch aus der Zeit der japanischen Besetzung in den Tanks übriggeblieben waren.

Palembang, die Hauptstadt der Insel, liegt etliche Kilometer von der Küste entfernt, und doch gleicht es einer Hafenstadt, denn der Mosi, der durch sie fließt, ist ein mächtiger breiter Strom. Ein großer Teil der Häuser steht auf Pfählen entlang der Ufer. Zahlreiche Einwohner der Metropole leben in spitzegebeligen Hausbooten auf dem schmutzigen Fluß. Händler fahren mit ihren Waren von einer „Wohnung“ zur anderen, so daß die Hausfrauen ihr Heim nicht einmal zum Einkaufen zu verlassen brauchen.

Der Unterschied zwischen dem orientalischen primitiven Leben der ärmeren Einwohner von Palembang und dem der Angestellten der Raffinerien am Rande der Metropole ist ungeheuer groß. Diese Anlage ist fast eine Welt für sich. Die Straßen sind breit und sauber, die Häuser glänzen weiß in der Sonne. Die Arbeiter und Ingenieure haben hier ihre eigenen Schulen, Kirchen, Kaufhäuser, Klubs und Krankenhäuser.

Diese gewaltigen Kontraste, die man hier so dicht beieinander findet, sind bezeichnend für Sumatra. Sie verwischen sich nicht einmal, wenn die Dunkelheit der Nacht einbricht. Dann steht man am Strom, der Lebensader der Stadt. Fast lautlos und träge zieht er dem Meere zu. Auf dem Wasser tanzen die zahllosen Lichter der Hausboote, die sich in der Nachtbrise wiegen. Schwerwältige Gesänge klingen über den Fluß. So hat man sich immer das Leben auf einer tropischen Märcheninsel vorgestellt. Hebt man jedoch den Blick, dann sieht man in der Ferne die gleißenden Tagesschilder der Raffinerie, die Brandfackeln der Abgase und die Umrisse der hohen Krack-Türme.

Fast wehmütig schaut man noch einmal auf die Märchenwelt am Strom, die bald der Vergangenheit angehören wird.



## Die Welt schien unterzugehen

Der größte Vulkanausbruch der Geschichte

Krakatoa ist eine kleine Insel zwischen Sumatra und Java in der Sunda-Straße. Es unterscheidet sich kaum von den zahlreichen übrigen Eilanden, die heute zur Indonesischen Republik gehören. Noch vor einem Jahrhundert war es völlig unerforscht. Damals suchten hier hin und wieder eingeborene Fischer Zuflucht, wenn sie von der Nacht oder von schlechtem Wetter überrascht worden waren. Drei Kraterspitzen erloschener Vulkane überragten Krakatoa, und niemand konnte sich erinnern, jemals auch nur eine kleine Rauchsäule über den Gipfeln gesehen zu haben — sie sind tot, sagten die Malaien.

An einem Sonntag im Mai des Jahres 1883 hörten die Einwohner im Osten von Sumatra laute Explosionen, als würde in der Sunda-Straße ein erbittertes Duell zwischen Kriegsschiffen ausgetragen. Stundenlang klapperten

die Türen, klirrten die Fenster, und am nächsten Morgen lag auf den Straßen, den Hausdächern und den Feldern Asche.

Eine Woche nach dem ersten Vulkanausbruch wagten es die ersten Neugierigen, der Insel einen Besuch abzustatten. Sie wurden Zeugen eines großartigen Naturschauspiels. Alle fünf bis zehn Minuten schossen aus dem Krater wie aus einem schweren Mörser haugroße Steinbrocken in den Himmel.

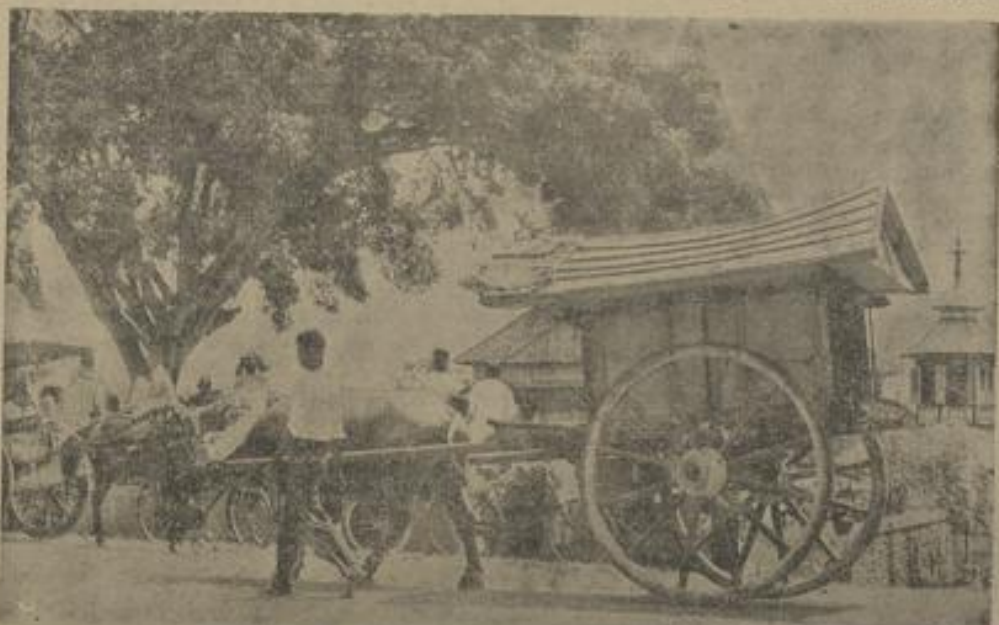
In den folgenden Wochen ließ die Tätigkeit des feuerspeienden Berges, nach und die Bevölkerung der Nachbarinseln beruhigte sich wieder. Anlaß zu ernster Besorgnis schien nicht mehr zu bestehen. Auf einmal wurde jedoch auch der zweite der drei Vulkane von Krakatoa aktiv. Jeden Tag wurde das Dröhnen lauter, und doch ahnte noch niemand die gewaltige Katastrophe, die da kommen sollte.

Es war wieder ein Sonntag — der 26. August — als das Verderben hereinbrach. Die Explosionen auf der Insel waren Hunderte von Kilometern weit zu hören. 25 Kilometer hoch stieg die schwarze Rauchwolke. Gegen Mittag wurde es Nacht über der Sunda-Straße. Die Luft roch nach verbranntem Schwefel. Gespenstisch zuckten fahle Blitze durch die Dunkelheit. Feuerbälle schossen zum Himmel. Der südliche Teil der Insel glüht einem Glutmeer.

Niemand hätte geglaubt, daß noch eine Steigerung möglich sei, daß die Nacht dunkler, der Aschenregen dichter und das Meer heißer werden könne, aber am nächsten Morgen zeigte es sich, daß die Wut der Naturkräfte längst noch nicht erschöpft war. Vier gewaltige Explosionen übertrönten den höllischen Lärm, dann aber wurde es langsam still.

Es war die Stille vor dem Sturm. Eine Flutwelle fegte über die kleinen Nachbarinseln. Sie ist bis zu 35 Meter hoch gewesen. Als sie sich verließ, ließ sie Schiffe, die in den Häfen von Sumatra und Java gelegen hatten, mehrere Kilometer landeinwärts liegen.

Erst Monate später gelang es, annähernd festzustellen, wieviele Menschen ertrunken waren. Der amtliche Bericht sprach von 37 000 Eingeborenen, doch die tatsächliche Zahl der Opfer dürfte bedeutend höher gewesen sein.



ALLES ZIHT ZUM MARKT

Marktag in Mandagan bei Fort de Kock auf Sumatra. Neben den zweifüßigen Ochsenkarren der Bauern aus den umliegenden Dörfern stehen die vierfüßigen Ochsenträger ab.



Loslage im Mai

Aus alter Erfahrung weiß der Bauer, daß dem „Wonnemonat“ durchaus nicht zu trauen ist, denn: „Es ist kein Mai so gut, er schneit dem Bauern auf den Hut.“ Deshalb sieht er eine so weit vorgeschrittene Vegetation wie wir sie heuer haben, gar nicht gern: „Wenn der Mai den Maien bringt, ist es besser, als wenn er ihn findet“, oder: „Wenn der Bauer am Valentag den Weizen mit der Lampe suchen muß, kann er noch gut werden.“ In seiner ganzen Lebensweise hat sich der Bauer daher auf Wetterrückschläge eingestellt. „Der Bauer nach der alten Art trägt den Pelz bis Himmelfahrt.“

Die Kartoffeln als frostpempfindliche Gewächse sollen deshalb nicht zu früh gesteckt werden, sonst liegen sie zu lange in der Erde: „Steck mit wenn de witt, vor em Brachet (Juni) ziehst mit it.“

Die bekanntesten Loslage im Mai sind die der sogenannten Eishelligen vom 12. bis 15. Mai: „Pankrazi, Servazi, Bonifazi sind 3 frostige Nazi, und zum Schluß fehlt nie die kalte Sophie“, oder auch: „Erst wenn Servazi vorüber, kommt der Sommer.“ Andererseits heißt es vom Pankrazius: „Ist der Pankraz schön, wird viel guten Wein man sehn.“ Für die Weingärtner ist der folgende Loslag, St. Urban (25. Mai), von noch größerer Bedeutung. Er wird oft mit den Eishelligen in einem Atemzug genannt: „Pankraz und Urban ohne Regen, bringt dem Weine Segen.“

Dementsprechend schreibt schon Grimmselshausen im „Ewigwährenden Kalender“: „Hat Urbanstag schön Sonnenschein, verspricht er viel und guten Wein.“ In demselben Sinne: „St. Urban hell und rein segnet die Fässer ein.“ „Scheint die Sonne an Urban Tag, wächst der Wein nach alter Sag und das Korn im Getreide. Wenn es aber regnet, dann ist nichts gesegnet.“ „Wenn es an Urbanstag regnet, verliert jede Aehre ein Korn.“ Auch auf längere Zeit voraus sagt Urban das Wetter an: „Wie Urbanus sich verhält, ist's Wetter 30 Tag bestellt.“ Bis zum Monatsende ist man vor Kälterückfällen nicht gesichert: „Wigand (30. 5.) dieser böse Tag, zuletzt noch Nachtfrost bringen mag.“

Ein verheerender Geselle

Zu den mancherlei Ehrungen, die dem „Wonnemonat“ Mai widerfahren, gehört auch seine Beliebtheit als Taufpate, und es gilt als etwas Besonderes, seinen Namen zu führen. Maiblumen, Maikräuter, Maibowle zeigen sich solcher Auszeichnung würdig, nur einen gibt es, der sie nicht verdient: Der Maikäfer.

Außerlich betrachtet, ist er gar kein über Geselle. Aber es ist eine alte Weisheit, daß die angenehme Fassade oft täuscht, und beim Maikäfer täuscht sie leider ganz gewaltig. Immerhin, wenn er in Einzelreihen auftritt, ist es noch mit ihm auszuhalten, aber in Schwärmen beisammen, wird er zu einem Kulturschädling erster Ordnung, gleichsam zu einer biblischen Plage wie die Heuschrecken. Denn er benimmt sich oben wie unten verheerend. Als Engerling — in seiner Jugend „Maienblüte“, die er unter der Erde vorbringt — frißt er Wurzeln, als Käfer Blätter.

Frau Maikäfer, erkenntlich daran, daß sie im Gegensatz zu ihrem maikäferlichen Ehemann, der sieben große Fühlerblätter sein eigen nennt, deren zur sechs kleinere besitzt —, praktiziert ihre Eier hüpfchenweise in den Boden. Nach vier bis sechs Wochen sind die Engerlinge da, die gleich mit ihrem schädlichen Treiben beginnen, die Saugwurzeln der Pflanzen abzufressen. Damit beschäftigen sie sich bis zum Winter, und im nächsten Frühjahr setzen sie diese Beschäftigung fort. Im August werden sie zur Puppe (falls sie es nicht vorziehen, noch ein Jahr Engerling zu bleiben); im November ist der fertige Käfer da. Der weiß genau, daß Herbst und Winter ihm auf der Erde nichts zu bieten haben. Darum zeigt er sich oben erst im kommenden Lenz. Und dann hält er zuallererst einmal Hochzeit und sorgt für zahlreiche Nachkommenschaft. Aber danach gehts los, und er widmet sich gründlich seiner Ernährung, die jungen, sarten Blätter der Laubbäume schmecken ihm besonders gut und er räumt unter ihnen gewaltig auf. Immer gut geführt, ist seinerseits er für Eulen, Fledermäuse, Stare und Hühner ein sehr begehrter Leckerbissen. Doch auch der größte Appetit seiner „Liebhaber“ vermag seine Reihen kaum zu lichten.

Darum haben die Menschen ihm den Krieg erklärt, seiner kulturvernichtenden Massenvermehrung „Kampf bis aufs Messer“ angesagt. Es wurden neuartige Abwehrmethoden entwickelt! Mit einem Spritzverfahren geht man gegen die Engerlinge vor; zur Bekämpfung der Maikäfer setzt man Nebelbläser ein, die die feinstäubte Spritzflüssigkeit bis 40 Meter hoch schleudern. Die Erfolge sind nahezu hundertprozentig, aber der Maikäferkrieg kostet Geld, Geld und nochmals Geld, und das ist vielerorts nicht vorhanden.

In Kinderkreisen erfreut sich der Maikäfer seit eh und je großer Beliebtheit, und auch die Süßwarenproduktion mag nicht auf ihn verzichten: Maikäfer, in Schokolade nachgebildet, sind sehr gangbare Artikel. Und so ist bei viel Schatten doch auch ein wenig Licht.

Der Calwer Alterssenior feiert Geburtstag

Bäckermeister i. R. und Ehrengauturnwart Friedrich Pfrommer wird heute 92 Jahre alt

Calw. 92 Jahre sind — an menschlichen Maßstäben gemessen — eine schöne Spanne Zeit. 92 Lebensjahre gar umschließen für den, der sie erleben durfte, eine Summe von Erfahrungen, Ertüchtigungen, Eindrücken und Bildern, die im einzelnen wohl gar nicht aufzuzählen sind. Und doch hat der älteste Einwohner der Kreisstadt, Bäckermeister i. R. Friedrich Pfrommer, der heute seinen 92. Geburtstag begehen darf, sie alle treulich in seinem Gedächtnis bewahrt und trägt sie als eine leichte Bürde durch seine alten Tage.

Der Alterssenior unter den Calwer Bürgern kann auf ein an Arbeit, aber auch an Ehren und Ansehen reiches Leben zurückblicken. 7 Jahre lang gehörte er dem Bürgerausschuß an und war



12 Jahre hindurch als Gemeinderat mitbestimmend an kommunalen Geschehen der Kreisstadt beteiligt. 27 Jahre war er Urkundsperson und Untergänger der Stadtgemeinde. Sein berufliches Wissen und Können anerkannte die Bäckerinnung durch Uebertragung des Amtes eines stellv. Obermeisters und würdigte später sein Wirken durch die Ernennung zum Ehrenmitglied.

Hat er damit seiner Heimatstadt viele wertvolle und uneigennützig geleistet, so blieb seine ehrenamtliche Tätigkeit doch nicht allein auf die Stadt beschränkt. Als begeisterter Turner, der schon 1878 dem Turnverein Calw beitrug, hat er sich allzeit mit viel Idealismus für die Turnsache eingesetzt. Er war zunächst Turnwart des Vereins, von 1890 — 1897 Gauturnwart des Enz- und Nagoldgaues und ab 1902, wo er das Frauenturnen im Gau einführte, Gauturnwart für den die früheren Oberämter Calw, Nagold und Horb umfassenden Nagoldgau. 1908 errang er auf dem Deutschen Turnfest in Frankfurt mit seiner Gaueigenschaft einen 1. Preis. Noch einmal hat er dann von 1915 — 1920 als Gauturnwart der Turnschau gedient. 1916 würdigte die Deutsche Turnerschaft seine Verdienste durch Ueberreichung des Ehrenbriefes und 1927 verlieh ihm der Turnkreis Schwaben die gleiche Auszeichnung. Den ehrenvollen Titel eines Ehrengauturnwarts hat er sich in Jahrzehnten eifriger turnerischer Arbeit redlich verdient.

Auch nach dem letzten Krieg, als die Turnerei endlich von den Fesseln des allseitigen Verbotes befreit worden war, fühlte er sich keineswegs zu alt, um wiederum, bereits hoch in den Achtziger stehend, beim Neuaufbau der Turnerei in unserem Gebiet mit dabei zu sein und durch seinen Zuspruch manchen alten Turner zur Uebernahme eines Amtes zu ermuntern.

So darf unser „Vater Pfrommer“ seinen heutigen 92. Geburtstag in dem befriedigenden Bewußtsein begehen, daß ein Leben voll gewissenhafter Arbeit und treuer Pflichterfüllung hinter ihm liegt. Er wird, wenn er heute Rückschau hält, dies sicherlich nicht mit der müden Resignation des Greises tun, sondern sich immer noch mittendrin im großen und kleinen Geschehen fühlen. Liebe er sich sonst, körperlich noch verhältnismäßig rüstig und geistig erstaunlich beweglich, täglich aus dem „Blättle“ vorlesen, um auf solche Weise mit den Begegnissen in Stadt und Land und in der großen Welt verbunden zu bleiben?

Es bliebe uns nur zu wünschen, daß dem verdienten Mann noch manches gesunde Jahrlein an der Seite seiner 85jährigen Gattin beschieden sein möge. Und wir möchten im Interesse des Altersjubilars gleichzeitig hoffen, daß es heute der Besuche und Ehrungen nicht allzuvielen sein werden!

Neue Regelung für die Bienen-Aufwanderung

Hauptversammlung der Bezirksimkerei Calw — Auslandsflug weniger wertvoll

Calw. In stattlicher Zahl hatten sich die Bienenzüchter unseres Bezirks, den Saalbau Weiss bis zum letzten Platz füllend, am Sonntagmorgen zur Hauptversammlung der Bezirksimkerei Calw eingefunden. Vorsitzender Gehring (Calw) begrüßte die Versammelten, unter ihnen namentlich Reg.-Vet.-Rat Dr. Wolf (Calw), Hauptlehrer Todt (Mühlacker) als Referent des Tages sowie verschiedene Imker aus dem Nachbarkreis Böblingen, und kam dann auf allgemeine Fragen der Bienenzucht zu sprechen. Er stellte dabei insbesondere den indirekten Nutzen der Bienenzucht heraus, den man durch eine Aufklärungsaktion weiteren Bevölkerungskreisen vor Augen führen wolle. Ferner gab der Vorsitzende die näheren Bedingungen für die Versicherung der Völker gegen Verluste aus der Schädlingsbekämpfung bekannt. Die Versicherungspremie beträgt je Volk 0,50 DM, die sofort ausbezahlte Summe bei Totalverlust eines Volkes 15 DM und nach amtlicher Anerkennung des Schadens weitere 35 DM.

Im Anschluß erstattete Schriftführer Epple den Tätigkeitsbericht für das vergangene Jahr und Kassier Bosch gab den Kassenbericht, der von einer sparsamen Verwendung der eingegangenen Gelder zeugte.

In einem kurzen Rückblick und Ausblick befaßte sich Hauptlehrer Werner (Calw) zunächst mit dem gebietsweise sehr unterschiedlichen, im ganzen aber unbefriedigenden Honigertrag des letzten Jahres. Man habe daraus die Erfahrung gewinnen können, daß die Waldtracht nicht zum Imker komme, sondern daß dieser zur Waldtracht fahren müsse. Im allgemeinen seien die Völker gut über den Winter gekommen und hätten sich dank der günstigen März- und Aprilwitterung günstig entwickelt. Hauptlehrer Werner besprach ferner noch einige rein fachliche Fragen und wandte sich dann dem für unseren Kreis besonders dringlichen Problem der Aufwanderung

zu. Der Vorsitzende ergänzte die Ausführungen des Redners mit dem Hinweis auf folgende Bestimmungen der neuen, auf Initiative der Calwer Imkerei entstandenen Wanderordnung: 1. Der Wanderplatzwart (Obmann) stellt mit einer aus den örtlichen Imkern gebildeten Kommission fest, wieviel Völker aufgestellt werden dürfen. 2. Wanderimker, die nicht im Besitz der erforderlichen Genehmigung, einer Wanderkarte und eines Gesundheitszeugnisses sind, können auf eigene Kosten und Gefahr von der Polizei zurückgeschickt werden. 3. Der Zeitpunkt der Abwanderung ist im Benehmen mit dem Wanderplatzwart zu regeln. Durch strikte Anwendung der neuen Wanderordnung will man u. a. erreichen, daß nicht, wie dies im letzten Jahr bei der Eyachmühle geschehen ist, an einem relativ kleinen Platz mehr als 6400 Wandervölker aufgestellt werden.

Für langjährige Mitgliedschaft wurden fünf Imker mit der Ehrennadel ausgezeichnet und vom Vorsitzenden mit anerkennenden Worten bedacht.

Ueber Bienenkrankheiten referierte Hauptlehrer Todt vom Bezirksverein Mühlacker, der sich insbesondere mit den Erscheinungsformen und den Bekämpfungsmöglichkeiten der bösartigen Bienenfaulbrut und der Milbenseuche sowie anderer Bienenleiden befaßte. Eine wertvolle Ergänzung dazu gab Stud.-Rat Klumpp (Calw), der über seine einschlägigen Fundationen und Erfahrungen mit der Milbenseuche berichtete.

In der Aussprache teilten verschiedene Imker ihre Beobachtungen über Bienenkrankheiten mit. Kritische Erwähnung fand schließlich noch die scharfe Konkurrenz des ausländischen Honigs, über den gesagt wurde, daß er seiner ganzen Herkunft und Gewinnung nach mit dem deutschen Honig und insbesondere mit dem Waldhonig weder hinsichtlich des Geschmacks noch des gesundheitlichen Wertes verglichen werden könne.

Der Elternbeirat der Volksschule Calw

Am Mittwoch und Donnerstag letzter Woche wurde anlässlich von Elternversammlungen der Elternbeirat an der Evang. und Kath. Volksschule in Calw gebildet. Vorsitzender des Elternbeirats ist Dr. Adolf Geprägs, Stadtpfarrer; stellv. Vorsitzender Hans Eber, Technischer Betriebsleiter; und Schriftführer Karl Höhne, Verwaltungsangestellter. Als Elternvertreter der einzelnen Klassen wurden gewählt (die zuerst genannten sind die von der Elternschaft gewählten Klassenvertreter, die in Klammern gesetzten die Stellvertreter):

Evangelische Volksschule

- Klasse 8: Philipp Schenk, Kaufmann, Altbürger Straße 26 (Gertrud Hellwig, Marktstr. 2); Klasse 7: Willi Jenter, Postwerkmeister, Untere Brücke 3 (Klara Schatz, Bischofstr. 60); Klasse 6a: Elisabeth Diederich, Altbürger Str. 36 (Hedwig Pfisterer, Altbürger Straße 20); Klasse 6b: Otto Lieber, Behördenangestellter, Wimborg, Ostlandstraße 34 II (Bruno Dillner, Angestellter,

- Lange Steige 45); Klasse 5: Karl Rehm, Wagnermeister, Inselstraße 1 (Gertrud Hägele, Lederstraße 26); Klasse 4a: Manfred Hiller, Notar, Eduard-Conz-Straße 10 (Heinrich Koch, Kreisamtmann, Hengstetter Steige 15); Klasse 4b: Hans Eber, Technischer Betriebsleiter, Umlandstraße 3 (Anna Münster, Lederstr. 35); Klasse 3: Erna Höfker, Hermann-Haffner-Straße 4 (Paul Keller, Regierungsassistent, Lange Steige 21); Klasse 2a: Karl Höhne, Verwaltungsangestellter, Schüllerstraße 19 (Anna Hildenbrand, Badstraße 16); Klasse 2b: Gerda Gaxer, Zwinger 17 (Ruth Weikum, Marktplatz 6); Klasse 1a: Ingeborg Krauß, Stuttgarter Straße 4 (Karl Hartmann, Schmiedmstr., Salzgasse 3); Klasse 1b: Dr. Adolf Geprägs, Stadtpfarrer, Schulgasse 9 (Dr. med. Hans Kasten, Arzt, Marktplatz 10).

Katholische Volksschule

- Unterklassen: Dr. Max Bawer, Kinderarzt, Bischofstraße 2 (Trude Burkhardt, Badstraße 33); Oberklassen: Johanna Bucher, Schillerstraße 11 (Eva Aumann, Bischofstraße 2).

Im Spiegel von Calw

Wanderung des Turnvereins

Der Turnverein Calw unternimmt am Himmelfahrtstag eine Wanderung über Hirsau, Bruderhölle, Lützenhardter Hof, Zainen, Maisenbacher Sägmühle nach Bad Liebenzell. Der Abmarsch erfolgt um 8 Uhr am Brühl.

Vorrundenspiele im Faustball

Der Untere Schwarzwald-Nagold-Turngau teilt mit: In Verbindung mit der Wanderung am Himmelfahrtstag werden in Zainen die Vorrundenspiele im Faustball für die Turnvereine des Nagoldtals durchgeführt. Zur gleichen Zeit finden diese Spiele für die Turnvereine des Enztales in Schömberg statt. Ein Teil der Vereine hat daher sein Wanderziel nach diesen Orten angesetzt.

Frühspaziergang des Eisenbahnsingchors

Der Eisenbahnsingchor Calw unternimmt am Himmelfahrtstag einen Frühspaziergang, der auf Umwegen nach Sonnenhardt (Gasthaus zum „Löwen“) führt. Die Mitglieder mit ihren Angehörigen treffen sich dazu um 8 Uhr am Marktplatz.

FDP-Kundgebung mit MdB. Margarete Hütter

In einer Versammlung der Freien Demokratischen Partei (FDP) spricht am Montag kommender Woche (18. Mai) um 20.15 Uhr im Saalbau Weiß die Bundestagsabgeordnete Frau Margarete Hütter (Stuttgart) über das Thema „Kriegsgeneration und Politik“. Frau Hütter, die nach zweijährigem Aufenthalt in den USA, früher als Dolmetscherin tätig war, ist Kriegserwitte und wurde 1949 in den Bundestag gewählt. Sie gehört der deutschen Delegation in der UN-Kriegsgefangenenkommission an und ist Mitglied des Bundesvorstandes des Heimkehrerverbandes. Durch ihr wiederholtes Eintreten für eine ordnungsgemäße Kriegsgefangenenentlohnung ist sie weiteren Kreisen bekannt geworden. Vor kurzem hat die Abgeordnete angekündigt, daß sie in Zusammenarbeit mit Vertretern des Kriegsopferausschusses und des Heimkehrerverbandes einen Initiativgesetzentwurf zur „Entschädigung der Kriegsgefangenschaft“ ausgearbeitet habe.

„Eishellige“ machen ihrem Namen Ehre

In der Nacht zum Montag trat in fast allen Teilen unseres Bezirks starker Nachtfrost ein, der in besonders ausgesetzten Lagen bis zu —5 Grad erreichte. In den frühen Morgenstunden des Montags wiesen Bäume, Sträucher, Felder und Kulturen einen mehr oder weniger starken Reifüberzug auf. Die an der Vegetation entstandenen Schäden lassen sich zwar im Augenblick noch nicht überschauen und dürften auch gebietsweise



sehr unterschiedlich sein, doch scheint der nächtliche Frost insbesondere dem Steinobst und den Gemüsesetzlingen übel mitgespielt zu haben.

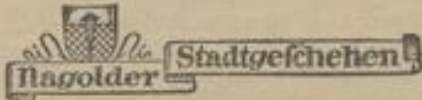
Immer noch Rückgang des Schweinebestandes

Nach dem amtlichen Endergebnis der Schweinezählung vom 3. März war der Schweinebestand in Baden-Württemberg um rund 13,2% geringer, als bei der vorhergehenden Zählung Anfang Dezember und um immerhin auch ein starkes Achtel (12,8%) niedriger als im März vorigen Jahres. Wenn der Rückgang im Regierungsbezirk Südwürttemberg-Hohenzollern demgegenüber mit 11,5% bzw. sogar nur 6,9% nicht unwesentlich geringer war, so ist dies darauf zurückzuführen, daß in vier für den Schweinebestand ausschlaggebenden oberschwäbischen Kreisen dieser zuletzt sogar bereits wieder höher war als im März 1952. Allgemein ist festzustellen, daß je größer die Futtermittel in vergangenen Winter war, umso stärker auch der Rückgang des Schweinebestandes.

Im Kreis Calw wurden 13548 Schweine gezählt, das sind 2081 oder 13,3% weniger als vor einem Jahr. Auch gegenüber der Dezemberzählung (in Klammern) hat sowohl der Bestand an unter acht Wochen alten Ferkeln mit 1699 (1795) wie der an Zuchtsauen mit 502 (533) und Ebern mit 25 (26) mehr oder weniger stark weiter abgenommen. Aber die Zahl der für die weitere Entwicklung entscheidenden trüchtigen Sauen war mit 287 (285) bereits wieder nicht unwesentlich höher. Daraus kann geschlossen werden, daß der Rückgang des Schweinebestandes wohl auch in unserem Kreis zum Stillstand gekommen ist. Die Zahl der schweinebesitzenden Haushaltungen war im Kreis wie in allen Kreisen Südwürttembergs mit nur noch 5450 bedeutend geringer als vor einem Jahr mit 6239.

Calwer Tagblatt  
Redaktion und Geschäftsstelle Calw, Lederstraße 22  
Lokale Schriftleitung: Helmut Hassel  
Nagold: Asselger  
Lokale Schriftleitung: Dr. Walter Wolf, Nagold  
Geschäftsstelle: Nagold, Burgstraße 3  
Schwarzwald-Echo  
Lokale Schriftleitung und Geschäftsstelle:  
Dieter Laak, Altensteig  
Verlag Paul Adolph, in der Südwest-Press-Grubbe,  
Druck: A. Oelschläger'sche Buchdruckerei, Calw  
Gemeinschaft Südwestdeutscher Zeitungsverleger  
Monat: Bezugspreis: 1,58 DM zuz. 40 Pfg. Trägerlohn





**CDU-Kreisversammlung wurde in Nagold abgehalten**

Am Samstagnachmittag fand vor dem Diskussionsabend im Gasthaus zur „Krone“ die CDU-Kreisversammlung statt. Dabei wurden interne Fragen besprochen und je ein Delegierter des evangelischen und katholischen Bevölkerungsteils für den Landesparteitag ernannt.

**Im Goldenen Kranz**

Am Sonntag feierten Herr Karl Reichert, Maschinenmeister, und Frau Mina geb. Sax, Leonhardstraße 23, die am 9. 5. 1903 in Stuttgart den Ehebund geschlossen haben, das Fest der Goldenen Hochzeit. Die Feier der kirchlichen Einsegnung fand im engsten Familienkreis in der Wohnung durch Dekan Broger statt, der dem Jubelpaar auch ein Glückwunschsreiben des Landesbischofs überbrachte. Mit unserer Gratulation verbinden wir den Wunsch, daß Herr und Frau Reichert noch manches gemeinsame Lebensjahr miteinander verbringen können.

**25 Jahre im städtischen Dienst**

Die städtische Schulpfizerin Frau Luise Gauss war am 1. Mai 25 Jahre in städtischen Diensten. Der Bürgermeister hat ihr die Anerkennung der Stadtverwaltung und des Gemeinderates für ihre treuen Dienste ausgesprochen und ein Ehrengeschenk überreicht.

**Das VBW gibt bekannt**

Die Arbeit in den technischen Kursen wird nach der Unterbrechung heute Dienstag, den 12. Mai, wieder aufgenommen. Die Verteilung der einzelnen Übungsabende ist nicht geändert worden.

Der nächste Abend: Himmelsbeobachtungen (Der Sternenhimmel im Mai) findet bei klarem Wetter am Mittwoch, den 13. Mai, statt.

**Wasser von der Seifenfabrik**

Bekanntlich hat die Firma Schwarzwälder Dampfseifenfabrik Gebr. Harr im vergangenen Jahr auf ihrem Fabrikgelände eine ergiebige Wasserader erbohrt. Die Quellschüttung ist so hoch, daß die Firma einen Teil des Wassers an die städtische Wasserversor-

**Strom sparen — richtig kochen!**

Das können Sie noch heute Abend lernen! Im Traubensaal, Nagold, wird ein ganz besonders interessantes Schau-Kochen veranstaltet, auf welchem im Sinne der Stromersparnis eine Menge nützlicher Hinweise zur Vorführung kommen und sehr schmackhafte Kostproben verlost werden. Unter dem Motto „Neuzzeitliches Kochen, Backen und Braten“ wird Ihnen gezeigt, wie wirtschaftlich der moderne Elektroherd arbeiten kann — wenn man ihn richtig anzuwenden versteht. Die Elektro-Wohlbild GmbH freut sich auf zahlreichen Besuch. Eintritt frei. Auf Wiedersehen, heute Abend im Traubensaal, Nagold, 20 Uhr.

gung abgeben kann. Der Gemeinderat hat am Freitag in einer nichtöffentlichen Sitzung seine Zustimmung zu einem Vertrag über Wasserabgabe durch die Firma Gebr. Harr erteilt. Das Stadtbauamt erhielt die Anweisung, den Einbau einer Pumpe und den Anschluß an das städtische Netz vorzunehmen.

**Neueinteilung der Turnstunden in der Turnhalle**

Aus Anlaß der Vorbereitungen für das Gauturnfest ist ab sofort die Neueinteilung der Übungsstunden in der Turnhalle wie folgt notwendig geworden:

Turnerinnen: Jeden Dienstag-

**Die Meinung des Lesers**

**Gleiches Recht für alle!**

Im Artikel 3 (Ziffer 3) des deutschen Grundgesetzes ist verankert, daß niemand benachteiligt oder bevorzugt werden darf. Ansehend ist dies noch nicht bis zu den Behörden des Kreises Calw vorgedrungen, denn der folgende Vorfall verdient es, daß die Öffentlichkeit in einer Demokratie davon Kenntnis erhält, um sich selbst darüber ein Urteil zu bilden.

Über den 1. Mai ging ich mit meiner Familie durchs Häre und über den alten Rohrdorfer Weg und Schloßberg ins Städtchen Nagold zurück. Da es sehr heiß war und man in der Tagespresse schon im Februar hatte lesen können, daß der Nagolder Gemeinderat seine Zustimmung zu einer Konzession der Hundefreunde in deren Heim auf dem Heilig Kreuz gegeben hatte, wollte ich dort droben einkehren und meinen Durst stillen. Der Hüttenwirt verweigerte mir die Abgabe von Erfrischungen mit dem Bemerkung, „er dürfe nur an Mitglieder ausschütten“. Da ich kein Mitglied bin, mußte ich verärgert von dannen ziehen. Mühsen wir jetzt in den Vereinen, in denen wir Mitglieder sind, ebenfalls derartige Kameradschaftsheimen aufmachen, um mit gutem

Nagold. Trotz der am Samstagabend vielerlei gebotenen Abwechslungen konnte Ing. Frick, Bad Teinach, als Kreisvorsitzender der CDU eine große Anzahl Bürger aus Nagold und Umgebung beim Diskussionsabend mit dem Bundestagsabgeordneten unseres Wahlkreises, Fr. Schuler, Calw, in der „Krone“ begrüßen.

**Demokratie — nicht Macht, sondern Recht!**

Bundestagsabgeordneter Schuler ging in einem Kurzvortrag auf die von der Bundesregierung in den Jahren nach dem Zusammenbruch geleistete Arbeit ein, um mehr Zeit für die Diskussion zu gewinnen. Enthaltensamkeit sei sonst in den Lebensfragen eine Tugend, so führte der Abgeordnete aus, doch in der Politik eine Untugend. Es sei jeder mitverantwortlich, die politischen Weichen so zu stellen, daß der Zug nicht wieder in den Abgrund rase. Das gehe jeden an! Das „deutsche Wunder“, der Aufbau unseres Vaterlandes nach dem totalen Krieg, sei tatsächlich ein Wunder und zeige, im Vergleich zu den totalitären Staaten, zu welchen Leistungen eine Demokratie imstande sei. Er schilderte kurz die Situation, in der wir 1945 standen. Von 13 Millionen Deutschen, die aus ihrer Heimat vertrieben wurden, seien nur 10 Millionen in Deutschland eingetroffen. 3 Millionen seien buchstäblich am Wege verhungert! Die Beseitigung von Hunger und Not, Schaffung von Arbeitsplätzen, ja die Schaffung der Demokratie überhaupt, in der nicht die Macht, sondern das Recht herrsche, seien das Verdienst der Bundesregierung, die uns aus anarchischen Zuständen herausgeführt habe.

**Politische Falschmünzer entwerten Frieden**

Die Demokratie sei die schönste Form des Zusammenlebens. Bis zum 1. März 1933 wurden 16 000 Bauernfamilien von ihrer angestammten Scholle in der Ostzone vertrieben, um durch 84 Auffanglager in Berlin in die westdeutsche Demokratie zu flüchten, wo in Freiheit ein Leben ermöglicht sei. Auch daß Westdeutschland täglich 1000 Wohnungen bezugsfertig erstelle, habe noch kein anderes Land nachgemacht. Die Gleichberechtigung der Frau, das Lastenausgleichsgesetz und über-

abend 20 Uhr, Vorbereitung für das Gauturnfest und das DT in Hamburg; jeden Donnerstagabend 20 Uhr, Vereinsriege.

Turner: Jeden Mittwochabend 20 Uhr, Vorbereitung für das Gauturnfest und das DT in Hamburg; jeden Freitagabend 20 Uhr, Vereinsriege.

Alterturner: Jeden Freitagabend 20 Uhr, Vorbereitung für die Altersturner-Riege zum Gauturnfest (Festabend). Die Turnerinnen und Turner werden gebeten, diesen Übungsplan einzuhalten.

**Himmelfahrtswanderung des VfL Nagold**

Der VfL Nagold führt seine diesjährige Himmelfahrtswanderung für sämtliche Abteilungen und passiven Mitglieder gemeinsam nach Haiterbach durch. Die Vereine des oberen Nagoldtales werden sich dort treffen und gemeinsam ein kleines sportliches Programm abwickeln. Die gesamte „VfL-Familie“ nimmt an dieser Wanderung teil. Abmarsch um 8.30 Uhr am Spital.

**In Nagold wird „Junge Union“ gegründet**

Wie in dem CDU-Diskussionsabend durch den Landesgeschäftsführer Minder der CDU Württ.-Hohenzollern bekanntgegeben wurde, soll im Juni in Nagold die „Junge Union“ gegründet werden. Die Jugend aller Bevölkerungsschichten solle sich darin sammeln.

**Durchführung von Stallschauen**

Nagold. Bei der Monatsversammlung des Kleintierzüchtersvereins im Gasthaus zur

haupt den Lebensstandard, den wir gegenwärtig haben — selbstverständlich sei er noch nicht so, wie ihn jeder einzelne wünsche, aber im Vergleich zu 1945 doch immerhin lebenswert — habe alles die Demokratie vollbracht. Um den Frieden, der von politischen Falschmünzern entwertet werde, für Deutschland zu erhalten, gebe es drei Wege: der erste Weg sei mit dem Osten, der zuletzt in der Sowjetbölle ende. Der zweite Weg mit dem Westen bringe die Freiheit mit sich, jedoch unter der Voraussetzung, daß wir die westlichen Bedingungen annehmen. Der Neutralität, als drittem Weg, stehen allein im Frieden in Sowjetrußland 2,5 Millionen Mann unter Gewehr entgegen. Nur eigene Kraft garantiere Sicherheit! Die Verfassung, die das deutsche Volk geschaffen, sei in Gefahr.

**Kein Verständnis für menschliche Größe**

Bundestagsabgeordneter Schuler bekannte sich freimütig zur christlichen Religion. Dies sei der einzige Ankergrund. „Jetzt schon, in Freiheit muß dies bekannt werden, nicht erst im KZ!“ — Warum ist die Opposition gegen die Westverträge, frag der Redner: „Weil Europa bürgerlich regiert wird, darum die Ablehnung!“ Er zeichnete ein eindrucksvolles Bild von einem geeinten Europa, dessen 225 Millionen den riesigen Block der Mitte gegen die zwei Weltmächte bilden können. — Auf Bundeskanzler Adenauer eingehend, rief er unter Beifall der Versammlung aus, daß „das deutsche Schiff im schwersten Seegang einen starken Steuermann braucht. Die Opposition, die am Kanzler und seiner Haltung herumkritisiert, versteht nicht menschliche Größe.“

**Die Diskussion**

Von der Diskussion wurde tüchtig Gebrauch gemacht. Die Ausführungen der Flüchtlinge vom Lager Wildberg trugen dazu bei, die Lage in der Ostzone im rechten Licht zu sehen. So wurde gefordert, daß alle Kommunisten in Westdeutschland dorthin geschickt werden sollten. Wer in der Ostzone beispielsweise mit nur einem Wort Kritik übe, so wie es hier geschehe, befände sich in kürzester Zeit in den Händen der Volkspolizei. Der Landesgeschäftsführer der CDU Württemberg-

„Burg“ konnte Vorstand A. Schöttle zahlreiche Mitglieder begrüßen. Er wies darauf hin, daß es höchste Zeit zur Ringbestellung sei. Bei Kassier E. Seith können die in der Liste bestellten Ringe gegen Bezahlung abgeholt werden. Weitere 30 Trinkgefäße werden bei Schöllkopf, Wellimord, bestellt. Die Erhöhung der Feuerversicherung der Geräte wird in der nächsten Versammlung behandelt.

In diesem Jahr sollen verschiedentlich Stallschauen durchgeführt werden. Dazu wurden die Zuchtfreunde Wilhelm Gauger und Jugendgruppenleiter O. Heinrich bestimmt; dabei soll ein Jungzüchter zugezogen werden. Der Brutapparat des Vereins ist nunmehr, wie in der letzten Versammlung beschlossen, an Zuchtfreund Seith verkauft worden. Auch die Schermaschine soll, wie man nach lebhafter Aussprache beschloß, E. Seith in Obhut gegeben werden.

Vorstand Schöttle erinnerte daran, daß es höchste Zeit sei, die Stallungen (besonders für Geflügel) in Ordnung zu bringen, d. h. neu zu kalken und notfalls zu desinfizieren. In das Jahresprogramm wurde die Veranstaltung eines gemütlichen Abends und eines Ausflugs aufgenommen. Wegen des Ausflugs wird sich Vorstand Schöttle mit Preisrichter Kessel (Pforzheim) in Verbindung setzen, da eine größere Musteranlage in der Nähe von Pforzheim besichtigt werden soll. Ein Ausschuß wird die Frage noch klären.

Die nächste Monatsversammlung wurde auf Samstag (künftig samstags), den 13. Juni, bei Mitglied Schwenk zum „Bären“ festgesetzt. Dann schloß der Vorsitzende die Versammlung und dankte allen für die rege Beteiligung.

**VEREINSANZEIGER**

**Turngemeinde 1848 Altensteig:** Jeden Dienstag 19—20 Uhr Schülerturnen für 10—14-Jährige, 20—22 Uhr Aktive und Männerriege.

**Kirchenchor Altensteig:** Dienstag 20 Uhr Gemeindehaus Chorprobe.

Hohenzollern, Minder aus Tübingen, geißelte die Haltung der Nichtwähler. Mit der SPD und dem württembergischen Ministerpräsidenten Dr. R. Maier rechnete der Landesgeschäftsführer scharf ab. „Adenauer wird von der Geschichte als Kanzler der deutschen Wiedervereinigung einmal genannt werden“, rief er aus. Aus den Kreisen der Heimatvertriebenen wurde dazu gesagt, daß die Württemberger von England lernen sollten, dessen Bewohner zuerst als Engländer denken würden und erst in zweiter Linie als Parteipolitiker.

Zum Schluß ergriff Bundestagsabgeordneter Schuler noch einmal das Wort und gab bekannt, daß der Bundestag bis 3. Juli arbeite und daß in dieser Zeit noch nahezu 100 Gesetze verabschiedet werden müßten. Das Wahljahr 1953 sei entscheidend für die ganze freie Welt. „Die Sternstunde der Menschheit kommt nur einmal!“



**Wanderung der Turngemeinde 1848**

Am Himmelfahrtstag, dem alljährlichen Wandertag der Turner, machen wir unseren Ausflug nach Haiterbach. Abmarsch um 7 Uhr am Marktplatz. Der Weg geht über den Waldfriedhof, den Bömbach auf dem neuen Kapfweg zum Kapf und Walddorfer Chausseehaus. Dort treffen wir mit den Kameraden der Turnvereine Ebhausen und Nagold zusammen und werden von unseren Turnfreunden aus Haiterbach abgeholt, um gemeinsam nach Haiterbach zu wandern, wo wir uns alle zu gemütlichem und kameradschaftlichem Spiel zusammenfinden werden. Nach Möglichkeit wird zu einem mäßigen Fahrpreis Gelegenheit zur Rückfahrt gegeben.

Um rege Beteiligung von allen Abteilungen, einschließlich der Jugend ab 14. Lebensjahr wird gebeten.

**„Der Dorfmonarch“**

Ein reizendes Mädel von irgendwo macht die Mannsleut zu Karikaturen der Liebe und die bravsten Weiber zu Giftspritzen, bis endlich der unverwundliche Joe Stöckel als unerschütterlicher Monarch seiner kleinen Bergresidenz mit Herz und Humor für friedlichen Sonnenschein sorgt. Ein durchschlagender Lacherfolg mit den neuesten Schlagern Robert Gilberts, der seit dem „Weißen Rößl“, den „Drei von der Tankstelle“, dem „Der Kongreß tanzt“ usw. in Deutschland unvergessen blieb. In den weiteren Rollen: Elise Aullinger, Karin Hardt, Adrian Hoven, Beppo Brem, Lucie Englisch. Der Film läuft ab heute im Tonfilmtheater „Grüner Baum“, am Donnerstag (Himmelfahrt) sind 4 Vorstellungen.

**„Wanderung des Liederkrans“**

Der Liederkranz macht am Himmelfahrtstag eine Frühwanderung über Lengenloch, Beuren, Hochdorfer Sägmühle, Tannbach. Dort ist eine Besichtigung der Quellstube unseres beliebten Tannbachsprudels unter Anleitung des Brunnenmeisters Becker, Rückmarsch über Neumühle, Stausee, Besichtigung des ADAC-Zeltplatz. Zu dieser Wanderung sind alle Mitglieder mit Angehörigen herzlich eingeladen. Abmarsch beim Stadtgarten 6 Uhr, Rückkehr gegen 13 Uhr.

**Maiwanderung des VdH**

Am Sonntagnachmittag unternahm der Ortsverband der Heimkehrer eine Nachmittagswanderung Bömbach—Kapf—Egenhausen, die eine erfreulich große Teilnehmerzahl aufwies. Es war richtig gemütlich und man genoß den schönen Nachmittag, der auf die Schnee-Überraschung am Morgen folgte. Die Fotografen machten zahlreiche Aufnahmen und in Egenhausen hielt man im „Ochsen“ Einkehr, um sich mit den dortigen Heimkehrern zu treffen. Gegen 1/8 Uhr abends kehrte man nach Altensteig zurück.

**Neue Jugendherberge**

Dem Jugendwohnheim, das in diesem Sommer vom Christlichen Wohlfahrtswerk „Das Jugenddorf“ erbaut wird, wird eine kleine Jugendherberge angegliedert werden. Diese soll vor allem Feriengäste der anderen Jugenddörfer aus den Industriebezirken aufnehmen.



**Turnerwanderung an Himmelfahrt**

Die Turn- und Sportvereine Altensteig, Ebhausen, Nagold, Simmersfeld, Oberhaugstett und Haiterbach führen am Himmelfahrtstag wieder ihre traditionelle gemeinsame Wanderung durch. Die Haiterbacher Turn- und Sportkameraden wandern den Nachbarvereinen bis zum Walddorfer Chausseehaus entgegen und vereinen sich mit ihnen dort um 9 Uhr, um dann den Weg bis Haiterbach gemeinsam zurückzulegen. In Haiterbach ist für einen Mittagsimbis (rote Wurst) und für Getränke gesorgt. Nachmittags wird auf dem Sportplatz ein turnerisches Programm abgewickelt, an dem sich alle Vereine beteiligen. Zu dieser Wanderung ergeht an alle Turn- und Sportkameraden herzliche Einladung.

**Angestelltenversicherungs-Wahlen**

Am 16. und 17. Mai findet die Wahl zur Vertreterversammlung der Rentenversicherung der Angestellten auf dem Rathaus statt. Der Stimmbezirk Haiterbach umfaßt die Gemeinden Haiterbach, Beihingen, Oberschwandorf und Unterschwandorf. Auf das Wahlausschreiben vom 14. 4. 1953, das am Rathaus ausgehängt ist, wird hingewiesen.

**Achtung Obstbaumbesitzer!**

Die restlichen Klebgürtel müssen von den Bäumen entfernt werden. Alle Besitzer von Zwetschgenbäumen werden aufgefordert, wegen der Maikäferplage ihre Bäume nach Maikäfern abzusuchen.

**Weniger Staub**

haben Sie in Ihrer Wohnung, wenn Sie BODOSAN-Farbganzwachs verwenden. Es überzieht den Holzboden mit einer lackähnlichen Schicht, die die Staubbildung verhindert. Das Holz ist nicht mehr rauh und rissig.

Nagold: Farbenhaus K. Ungerer  
Wildberg: Georg Eberhardt

Altensteig: Schwarzwald-Drug. Schlunberger  
Ebhausen: Schwarzwald-Drug. Schlösser

**Popelinemäntel**

ab DM 23.50

Christian Schwarz, Nagold  
Bahnhofstraße

Gebrauchter, guterhaltener

**Kinder-Korbwagen**

zu kaufen gesucht

Auskunft erteilt das „Schwarzwald-Echo“ Altensteig

**Übergangsmäntel:**

55.—, 66.85, 73.50, 85.50, 91.80, 117.— DM

**Popelinemäntel:**

25.—, 29.50, 38.30, 45.80, 50.50, 53.70, 76.20, 81.80 DM

**Gustav Wucherer**

Altensteig

**WERBE-Drucke**

sind heute unerläßliche Helfer bei der Höherentwertung und Absatzförderung Ihres Betriebes.

Wir drucken für Sie Kataloge und Prospekte (auch mehrfarbig) zu günstigen Preisen bei kürzester Lieferfrist

**BUCHDRUCKEREI LAUK ALTENSTEIG**

**Wildberg berichtet**

Standesamt Wildberg meldet im April

Eheschließungen: Am 9. 4. 1953 der Werkzeugmacher Erich Weißinger und die Hilfsarbeiterin Liselotte Dengler. Am 25. 4. 53 der Ingenieur für Flugzeugbau Wilhelm Rothfuß und die Verkäuferin Doris Brändlein.

Geburten: Am 29. 4. 53 Alfred Gärtner, Sohn des Georg Gärtner und der Hildegard geb. Clapier. Am 27. 4. 53 Renate Mäusle, Tochter des Hartmut Mäusle und der Ruth geb. Ostertag.

Sterbefälle: Am 23. 4. 53 die Katharine Glander, Altersheim. Am 27. 4. 53 der Rentner Gottlieb Grothans, Altersheim.



„In Kasernen kann nicht erzogen werden“

Aus einem Vortrag über die „Gefahr der autoritären Erziehung“ vor der Lehrerschaft

Nagold. Im Festsaal des neuen Volksschulgebäudes sprach am Samstagvormittag Herr Laiblin (Stuttgart) vor den Lehrerarbeiten...

Rektor Drissner (Nagold) begrüßte die Erschienenen, besonders auch die Geistlichen beider Konfessionen und die Kollegen aus dem Altensteiger Bezirk...

Da war der 13jährige Peter, der vom Vater bestrast wurde. Dieser, ein ehemaliger Offizier bester Art (kein Zerrbild), hatte den Sohn mit großer Sorgfalt, aber mit militärischer Strenge erzogen...

kantlich beim Militär System war. Wenn die Kontrolle weg ist, fehlt die Eigenverantwortlichkeit und damit die echte Arbeitsfreude...

Das 2. Beispiel: Der 5jährige Hans, Sohn eines Künstlerehepaars, das wenig zuhause ist, stottert. Das Kind war einer Hausangestellten anvertraut...

Unsere Gemeinden berichten

Vom Standesamt Gechingen

Gechingen. Altersjubiläum im Mai: Am 11. 5. durfte Ludwig Ginader, Landwirt, seinen 72. Geburtstag feiern...

Standesamtliche Nachrichten: Geburten: Elke Gertraud, T. d. Schreiners Eugen Dingler am 14. 4.; Karlheinz, S. d. Landwirts Alfred Schaible am 23. 4.;

unsere Schwäche“) in außerordentlichen Situationen sein.

Zusammenfassend erklärte Herr Laiblin, es müßten neue Formen des Gemeinschaftslebens in der Schule gefunden werden; eine Atmosphäre des Vertrauens sei zu schaffen...

Wir sind auf dem Weg, aber noch lange nicht am Ziel. Das ist ermutigend bei allem Entmutigenden in der Tagessarbeit...

Keine. — Sterbefälle: Am 28. 4. Gottlob Heinrich Kielwein, Landwirt.

Einweihungsfeier am Kriegerdenkmal

Liebersberg. Steinbildhauer Volz (Altbulach) hat in den letzten Tagen dem Kriegerdenkmal eine stilvolle Erweiterung...

Letzte Woche konnte die Gemeinde am Neubau des Kindergartens Richtfest feiern. Zur Ansprache von Pfarrer Rohleder versammelten sich die Mitglieder der Gemeindeverwaltung...

wolner. Auch Schwester Barbara stand mit einer Gruppe ihrer Kleinen, die einen Feierspruch vortrugen, auf dem Baugerüst...

Aus dem kirchlichen Leben Neubulachs

Neubulach. Die kirchlichen Veranstaltungen im vergangenen Monat waren mannigfaltig. In Neubulach und Altbulach führte der Kirchchor unter der Leitung von Frau Rohleder...

Oeffentliche Wahlmitteilung

Bekanntmachung des Wahlergebnisses für die Wahl zur Vertreterversammlung der Allgemeinen Ortskrankenkasse Calw

Für die Wahl zur Vertreterversammlung der Allgemeinen Ortskrankenkasse Calw ist für jede Wählergruppe eine gültige Vorschlagsliste eingereicht worden.

Nach § 4 Abs. 6 des Gesetzes über die Selbstverwaltung und über Änderung von Vorschriften auf dem Gebiet der Sozialversicherung...

Es wurden danach gewählt: als Vertreter (I. d. Nr.) bzw. als erste (a) und zweite (b) Stellvertreter in der Wählergruppe der Versicherten:

Table with 4 columns: Name, Geb.-Datum, Beruf, Wohnort, Wohnung. Lists candidates for various groups like 'als Vertreter', 'als Stellvertreter', 'als Ersatz', 'als Beisitzer'.

Turnverein Calw von 1846 E. V.

Am Himmelfahrtstag, den 14. Mai, führt der Verein seine alljährliche Wanderung durch die über Hirsau, Bruderhöhle, Lötzenhardter Hof...

Table with 4 columns: Name, Geb.-Datum, Beruf, Wohnort, Wohnung. Lists candidates for 'als Vertreter (I. d. Nr.) bzw. als erste (a) und zweite (b) Stellvertreter in der Wählergruppe der Arbeitgeber'.

Die Wahl kann binnen einer Frist von drei Wochen, gerechnet von der ersten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung an...

Der Wahlausschuß der Allgemeinen Ortskrankenkasse Calw: Soulier, Müller, Ballmann.

Advertisement for 'Erschöpfte Frauen' by Ernst Pfeiffer, Calw, featuring an image of a woman's face.

Advertisement for 'Liegestühle und Gartenschirme' by Viktorie 250 ccm, featuring an image of a chair.

Advertisement for 'Bad Liebenzell' featuring an image of a landscape and text about Prof. ELLY NEY and Max Schoch.

Advertisement for 'Verstopfung Gift' featuring an image of a medicine bottle.

Advertisement for 'Eisenbahnsingchor Calw' with details about a performance.

Advertisement for 'Herdbuchkuh' by Joh. Georg Lutz, Oberreichenbach.

Advertisement for 'Frühspaziergang' with details about a walk.

Advertisement for 'Zuchtfarrenkalb' by Gottlob Wacker, Holzbronn.

Large advertisement for 'KINESSA HOLZBALSAM' with an image of a product box.